

**Résumé de l'encours  
des titres et emprunts  
intérieurs ou libellés en devises  
du gouvernement du Canada  
au 31 décembre 1999**



**Banque du Canada**

Pour obtenir des copies supplémentaires de cette publication,  
veuillez communiquer avec la :

Diffusion des publications  
Services de communication  
Banque du Canada  
234, rue Wellington  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0G9

Téléphone : (613) 782-8248

Télécopieur : (613) 782-8874

Adresse électronique : [publications@bank-banque-canada.ca](mailto:publications@bank-banque-canada.ca)

## Table des matières

### Partie 1 – Tableaux de référence

<b>Tableau 1</b> - Résumé de l'encours des titres et emprunts intérieurs ou libellés en devises du gouvernement du Canada .....	1
<b>Tableau 2</b> - Emprunts du gouvernement du Canada remboursés avant l'échéance .....	2
<b>Tableau 3</b> - Obligations et billets émis et garantis par le gouvernement du Canada – Émissions brutes, rachats et émissions nettes .....	3
<b>Tableau 4</b> - Swaps de taux d'intérêt du gouvernement du Canada sur le marché intérieur .....	5
<b>Tableau 5</b> - Swaps de devises du gouvernement du Canada (à l'exclusion des swaps de dollars canadiens contre des dollars É.-U. et des swaps de dollars canadiens contre des euros) .....	5
<b>Tableau 6</b> - Swaps de dollars canadiens contre des dollars É.-U. effectués par le gouvernement du Canada .....	6
<b>Tableau 7</b> - Swaps de dollars canadiens contre des euros effectués par le gouvernement du Canada .....	8

### Partie 2 – Titres négociables

<b>Section 2.1 – Bons du Trésor</b> .....	9
Modalités .....	9
Emprunts ventilés par date d'échéance et encours .....	10
<b>Section 2.2 – Obligations négociables</b> .....	11
Modalités .....	11
Emprunts ventilés par émission, ISIN et encours .....	13
Emprunts ventilés par date d'échéance .....	15
Fonds de rachat et obligations remboursables .....	17
Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission .....	18
<b>Section 2.3 – Titres libellés en devises</b> .....	77
Modalités .....	77
Emprunts ventilés par date d'échéance et encours .....	79
Renseignements relatifs aux obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission .....	81

### Partie 3 – Titres non négociables

<b>Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada</b> .....	101
Modalités .....	101
Emprunts ventilés par date d'échéance et encours .....	106
Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission .....	107
<b>Section 3.2 – Obligations à prime du Canada</b> .....	116
Modalités .....	116
Emprunts ventilés par date d'échéance et encours .....	120
Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission .....	121
<b>Section 3.3 – Fonds de placement du Régime de pensions du Canada</b> .....	126
Modalités et encours .....	126

## Partie 1 – Tableaux de référence

---

### Tableau 1

### Résumé de l'encours des titres et emprunts intérieurs ou libellés en devises du gouvernement du Canada

---

#### Titres négociables

Bons du Trésor 93 450 000 000 \$

Obligations négociables (intérieures) 301 850 350 764 \$

#### Devises

Bons du Canada 4 753 178 034 \$

Billets du Canada 1 061 608 500 \$

Eurobillets à moyen terme 4 163 070 600 \$

Autres billets et obligations 21 389 655 830 \$

Emprunts 0 \$

31 367 512 964 \$

#### Titres non négociables

Obligations d'épargne du Canada 23 989 120 205 \$

Obligations à prime du Canada 2 864 942 815 \$

Obligations émises en faveur du Fonds de placement  
du Régime de pensions du Canada 3 728 336 000 \$

457 250 262 748 \$

## Section 1.1 – Tableaux de référence

Tableau 2

Emprunts du gouvernement du Canada remboursés avant l'échéance								
Échéance initiale		Taux d'intérêt nominal	Lettre de série	Date de rachat	Prix de rachat	Intérêt couru sur une obligation de 100 \$	N° du dernier coupon valide	Payable*
1944	15 janv.	2¼	-	16 août 1943	100	0,20 \$	13	N. Y.
1945	15 août	2½	-	15 août 1943	100	-	16	N. Y.
	15 oct.	4	N7	15 oct. 1943	100	-	20	C.
1948	15 janv.	2½	A	15 janv. 1947	100	-	8	N. Y.
1949	1 <sup>er</sup> juin	3¼	D9	1 <sup>er</sup> juin 1946	100	-	18	C.
	15 oct.	3½	C4	15 oct. 1944	100	-	20	C.
1950	1 <sup>er</sup> juill.	3½	-	17 avril 1940	100	-	-	L.
1951	15 juin	3	K4	15 juin 1950	101	-	18	C.
	15 nov.	3¼	F3	15 nov. 1948	100	-	22	C.
1952	1 <sup>er</sup> févr.	3¼	F8"E"	1 <sup>er</sup> févr. 1948	100	-	16	C.
	1 <sup>er</sup> févr.	3¼	F8"A"	1 <sup>er</sup> févr. 1949	100	-	18	C.
	1 <sup>er</sup> févr.	3¼	F8"B"	1 <sup>er</sup> févr. 1950	100	-	20	C.
	1 <sup>er</sup> févr.	3¼	F8"D"	1 <sup>er</sup> févr. 1951	100½	-	22	C.
	1 <sup>er</sup> mai	5	-	15 mars 1943	100	1,86 \$	41	N. Y.
	1 <sup>er</sup> oct.	3	K1	1 <sup>er</sup> oct. 1949	100	-	18	C.
	15 oct.	4	N4	15 oct. 1947	100	-	30	C.
1953	15 janv.	3	B	16 janv. 1946	103	-	6	N. Y.
1955	1 <sup>er</sup> mai	3¼	-	1 <sup>er</sup> mai 1950	100	-	-	L.
	1 <sup>er</sup> juin	3	C7	1 <sup>er</sup> juin 1950	100	-	30	C.
	1 <sup>er</sup> juin	3	D2	1 <sup>er</sup> juin 1950	100	-	29	C.
1956	1 <sup>er</sup> nov.	4½	R6	1 <sup>er</sup> nov. 1946	100	-	31	C.
	1 <sup>er</sup> nov.	3	L2	1 <sup>er</sup> juin 1954	101	0,26 \$	23	C.
1957	1 <sup>er</sup> mai	3	L4	1 <sup>er</sup> oct. 1954	100	1,26 \$	22	C.
	1 <sup>er</sup> nov.	4½	R7	1 <sup>er</sup> nov. 1947	100	-	33	C.
1958	15 janv.	3	C	16 janv. 1946	103	-	6	N. Y.
	1 <sup>er</sup> juin	3	F5	1 <sup>er</sup> déc. 1954	100	-	33	C.
	1 <sup>er</sup> sept.	4	-	1 <sup>er</sup> sept. 1953	100	-	-	L.
	1 <sup>er</sup> nov.	4½	R8	1 <sup>er</sup> nov. 1948	100	-	35	C.
1959	1 <sup>er</sup> nov.	4½	R9	1 <sup>er</sup> nov. 1949	100	-	37	C.
1960	1 <sup>er</sup> oct.	4	-	1 <sup>er</sup> oct. 1940	100	-	-	L.
	1 <sup>er</sup> oct.	4	-	1 <sup>er</sup> oct. 1950	100	-	40	N. Y.
1961	15 janv.	3¼	-	15 janv. 1956	100	-	40	N. Y.
1963	1 <sup>er</sup> août	3	-	1 <sup>er</sup> févr. 1959	100	-	21	N. Y.
1966	1 <sup>er</sup> juin	3¼	D4	1 <sup>er</sup> juin 1956	100	-	40	C.
1967	15 janv.	3	-	15 janv. 1946	104	-	18	N. Y.
1968	15 nov.	3	-	15 nov. 1945	104	-	14	N. Y.
1989	19 févr.	7,1	-	19 août 1986	100½	-	-	T.
1992	31 juill.	7,9	-	29 juill. 1988	100½	-	-	T.
1993	27 nov.	7	-	27 nov. 1989	100½	-	-	T.
1998	1 <sup>er</sup> avril	8 e	-	1 <sup>er</sup> avril 1991	102	-	26	N. Y.
1998	15 oct.	9½	-	15 oct. 1989	103,26	-	22	N. Y.
1999	19 févr.	7½	-	19 août 1986	100½	-	-	T.

\* C. : Canada; L. : Londres, Angleterre; N. Y. : New York; T. : Tokyo, Japon

## Section 1.1 – Tableaux de référence

**Tableau 3**

Obligations et billets émis et garantis par le gouvernement du Canada Émissions brutes, rachats et émissions nettes * (Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens)									
Année	Émissions brutes			Remboursements			Émissions nettes		
	\$ CAN	Autres monnaies	Total	\$ CAN	Autres monnaies	Total	\$ CAN	Autres monnaies	Total
1936	315	88	403	139	114	253	175	-26	150
1937	249	85	334	244	95	339	5	-10	-5
1938	190	89	278	106	97	203	84	-9	75
1939	185	20	205	114	76	190	70	-56	14
1940	609	-	609	152	128	280	457	-128	329
1941	925	11	936	182	217	399	743	-206	537
1942	2 069	-	2069	248	172	420	1 820	-172	1 648
1943	2 950	99	3050	317	239	555	2 634	-139	2 494
1944	3 129	-	3129	443	65	508	2 686	-65	2 621
1945	3 636	-	3636	99	46	145	3 536	-46	3 491
1946	914	-	914	693	153	847	220	-153	67
1947	366	-	366	623	30	653	-256	-30	-288
1948	1 085	290	1375	1477	142	1 619	-392	148	-244
1949	721	100	821	1126	88	1 214	-406	12	-393
1950	2 108	62	2170	2136	134	2 270	-28	-73	-101
1951	578	-	578	893	53	946	-315	-53	-368
1952	827	-	827	949	2	951	-122	-2	-124
1953	2 033	-	2033	1575	6	1 582	457	-6	451
1954	3 400	-	3400	3698	3	3 700	-298	-3	-301
1955	1 370	-	1370	971	60	1 031	399	-60	340
1956	1 527	-	1527	2026	116	2 143	-500	-116	-616
1957	2 602	-	2602	2654	68	2 722	-52	-68	-120
1958	9 200	-	9200	7816	2	7 818	1 383	-2	1 382
1959	2 893	-	2893	2604	149	2 752	289	-149	141
1960	2 665	-	2665	1960	1	1 961	705	-1	704
1961	3 429	-	3429	2384	55	2 439	1 044	-55	990
1962	3 307	135	3442	2882	39	2 921	425	96	521
1963	3 301	135	3436	2667	17	2 684	634	119	752
1964	3 383	-	3383	2 826	-	2 826	557	-	557
1965	2 874	-	2874	2 930	5	2 936	-57	-5	-62
1966	4 159	-	4159	3 744	5	3 749	415	-5	410
1967	3 694	-	3694	2 873	205	3 079	820	-205	615
1968	6 329	268	6597	5 420	2	5 422	909	266	1 175
1969	6 424	16	6440	6 169	2	6 170	255	14	269
1970	4 359	-	4359	3 135	110	3 245	1 224	-110	1 114
1971	5 208	-	5208	2 864	2	2 866	2 344	-2	2 342
1972	3 470	-	3470	2 200	2	2 201	1 270	-2	1 269
1973	3 138	-	3138	3 725	90	3 815	-588	-90	-677
1974	9 057	-	9057	5 740	45	5 785	3 317	-45	3 272
1975	6 129	-	6129	2 695	37	2 732	3 434	-37	3 397

(à suivre)

## Section 1.1 – Tableaux de référence

Tableau 3 (suite)

Obligations et billets émis et garantis par le gouvernement du Canada									
Émissions brutes, rachats et émissions nettes *									
(Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens)									
Année	Émissions brutes			Remboursements			Émissions nettes		
	\$ CAN	Autres monnaies	Total	\$ CAN	Autres monnaies	Total	\$ CAN	Autres monnaies	Total
1976	6 137	-	6 137	3 547	2	3 549	2 590	-2	2 588
1977	8 562	-	8 562	3 024	2	3 026	5 538	-2	5 536
1978	13 249	2 316	15 565	7 893	2	7 895	5 356	2 315	7 670
1979	14 000	728	14 728	8 568	2	8 570	5 433	726	6 159
1980	14 410	-	14 410	8 495	2	8 497	5 915	-2	5 913
1981	19 510	359	19 869	7 083	2	7 085	12 427	357	12 784
1982	20 536	1 330	21 866	7 890	2	7 892	12 646	1 329	13 975
1983	24 669	616	25 285	11 163	1110	12 273	13 506	-494	13 013
1984	29 470	399	29 869	14 550	417	14 966	14 921	-18	14 902
1985	32 332	2 590	34 921	12 874	606	13 480	19 457	1 984	21 441
1986	23 652	2 845	26 496	15 428	427	15 854	8 224	2 418	10 642
1987	35 668	727	36 395	15 076	1712	16 789	20 591	-985	19 607
1988	32 541	-	32 541	21 537	739	22 276	11 004	-739	10 265
1989	28 240	-	28 240	29 080	1810	30 890	-840	-1 810	-2 651
1990	34 412	-	34 412	26 486	912	27 398	7 926	-912	7 015
1991	40 954	-	40 954	20 557	877	21 434	20 397	-877	19 520
1992	39 071	-	39 071	25 102	882	25 984	13 969	-882	13 087
1993	50 038	-	50 038	27 028	956	27 984	23 009	-956	22 053
1994	53 842	5420	59 262R	25 161	-	25 161R	28 681	5 420	34 101
1995	51 000	4 095	55 095R	28 555	847	29 401R	22 445	3 249	25 694R
1996	62 466R	4 811	67 278R	32 549R	1 364	33 913R	29 918R	3 447	33 365R
1997	47 803	2 873	50 676R	28 829R	3 409	32 238R	18 974	-535	18 438R
1998	43 752	12 760R	56 512R	45 374R	1 243	46 617R	-1 622R	11 518R	9 896R
1999**	45 373	4 855	50 228	44 385	3 720	48 105	988	1 135	2 123

\* Non compris les bons du Trésor et les emprunts étrangers.  
Obligations et billets émis et garantis par le gouvernement du Canada, obligations d'épargne du Canada, obligations à prime du Canada et Fonds de placement du Régime de pensions du Canada compris.

\*\* Provisoire. Pour des données récentes, voir le tableau F7 dans la *Revue de la Banque du Canada*.

R Révisé

## Section 1.1 – Tableaux de référence

**Tableau 4**

<b>Swaps de taux d'intérêt du gouvernement du Canada sur le marché intérieur</b>		
Une partie des paiements en dollars canadiens à taux fixe liés aux émissions obligataires du gouvernement canadien énumérées ci-dessous a été échangée contre des paiements en dollars canadiens à taux variable établi à partir du taux des acceptations bancaires à trois mois en dollars canadiens.		
Date d'échéance	Taux d'intérêt nominal*	Montant notionnel
2000 (1 <sup>er</sup> mars)	8½	400 000 000 \$
2001 (1 <sup>er</sup> juin)	9½	250 000 000
2004 (1 <sup>er</sup> févr.)	10½	50 000 000
		700 000 000 \$
* Taux de l'obligation sur laquelle porte le swap.		

**Tableau 5**

<b>Swaps de devises du gouvernement du Canada</b> (à l'exclusion des swaps de dollars canadiens contre des dollars É.-U. et des swaps de dollars canadiens contre des euros)					
Des obligations de paiement du gouvernement libellées dans une monnaie donnée au titre du principal et des intérêts ont été échangées contre des flux de liquidités en dollars É.-U.					
Date d'échéance	Taux d'intérêt nominal	Montant notionnel*	Base	Montant notionnel	
2000 (9 févr.)	7,050	200 000 000	\$HK	LIBOR à 3 mois	25 813 387 \$ É.-U.
(2 oct.)	0,010	400 000 000	¥	LIBOR à 3 mois	3 192 338
(2 oct.)	0,020	400 000 000	¥	LIBOR à 3 mois	3 192 338
(2 oct.)	0,030	400 000 000	¥	LIBOR à 3 mois	3 192 338
(2 oct.)	0,040	400 000 000	¥	LIBOR à 3 mois	3 192 338
(2 oct.)	0,050	400 000 000	¥	LIBOR à 3 mois	3 192 338
(2 oct.)	0,060	400 000 000	¥	LIBOR à 3 mois	3 192 338
2001 (12 juin)	9,140	200 000 000	\$HK	LIBOR à 3 mois	25 808 117
2002 (22 janv.)	5,125	300 000 000	\$EU	LIBOR à 3 mois	300 000 000
2003 (16 juill.)	7,500	20 000 000 000	Dr	LIBOR à 3 mois	65 000 000
2004 (26 nov.)	6,250	300 000 000	£	LIBOR à 3 mois	495 000 000
(26 nov.)	6,250	200 000 000	£	LIBOR à 3 mois	340 600 000
(30 nov.)	5,400	700 000 000	NOK	LIBOR à 3 mois	87 924 000
(22 déc.)	5,750	500 000 000	DKr	LIBOR à 3 mois	76 220 000
2007 (3 oct.)	6,625	500 000 000	\$NZ	LIBOR à 3 mois	319 000 000
(19 nov.)	4,000	30 000 000	\$EU	LIBOR à 3 mois	25 350 000
2008 (31 janv.)	3,300**	5 000 000 000	¥	LIBOR à 3 mois	43 879 000
(5 nov.)	5,295	1 200 000 000	\$EU	LIBOR à 3 mois	1 200 000 000
					3 023 748 532 \$ É.-U.
* ¥ : yen japonais; \$HK : dollar de Hong Kong; Dr : drachme grecque; £ : livre sterling; DKr : couronne danoise; \$NZ : dollar néo-zélandais; NOK : Couronne norvégienne; \$EU : dollar É.-U.					
** Même si le principal est libellé en yens, le coupon est payable en dollars australiens.					



## Section 1.1 – Tableaux de référence

Tableau 6

<b>Swaps de dollars canadiens contre des dollars É.-U. effectués par le gouvernement du Canada</b>					
Des obligations de paiement du gouvernement libellées en dollars canadiens ont été échangées contre des obligations de paiement en dollars É.-U.					
Date d'échéance	Taux d'intérêt nominal	Montant notionnel	Base	Montant notionnel	
2000 (1 <sup>er</sup> mar.)	AB à 3 mois	400 000 000 \$	LIBOR à 3 mois	285 918 513	\$ÉU
2001 (4 sept.)	5,2730	679 036 750	Taux fixe	500 000 000	
(4 sept.)	5,2730	680 734 000	Taux fixe	500 000 000	
2002 (1 <sup>er</sup> avr.)	4,9240	70 900 000	Taux fixe	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> mai)	5,2357	148 460 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000	
(1 <sup>er</sup> sept.)	5,2570	356 025 000	LIBOR à 3 mois	250 000 000	
(1 <sup>er</sup> sept.)	5,4392	716 000 000	LIBOR à 3 mois	500 000 000	
(3 sept.)	5,4830	347 500 000	Taux fixe	250 000 000	
(28 oct.)	BT à 3 mois	147 400 000	Basé sur le LIBOR	100 000 000	
(15 déc.)	5,1900	500 000 000	LIBOR à 3 mois	350 000 000	
(15 déc.)	4,9360	358 625 000	LIBOR à 3 mois	250 000 000	
2003 (1 <sup>er</sup> juin)	4,9827	113 400 000	LIBOR à 3 mois	75 000 000	
(1 <sup>er</sup> juin)	4,92352	73 850 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> sept.)	5,3056	74 450 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> sept.)	5,2041	76 510 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> sept.)	4,6137	77 530 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> oct.)	4,7130	100 633 000	LIBOR à 3 mois	65 000 000	
(30 nov.)	BT à 3 mois	146 600 000	Basé sur le LIBOR	100 000 000	
(1 <sup>er</sup> déc.)	5,5085	501 312 500	LIBOR à 3 mois	325 000 000	
(1 <sup>er</sup> déc.)	4,6500	99 775 000	LIBOR à 3 mois	65 000 000	
(1 <sup>er</sup> déc.)	4,7670	100 327 500	LIBOR à 3 mois	65 000 000	
(1 <sup>er</sup> déc.)	4,7100	100 197 500	LIBOR à 3 mois	65 000 000	
2004 (1 <sup>er</sup> fevr.)	4,7550	150 860 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000	
(1 <sup>er</sup> fevr.)	4,7809	113 452 500	LIBOR à 3 mois	75 000 000	
(1 <sup>er</sup> fevr.)	4,9177	150 600 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000	
(1 <sup>er</sup> fevr.)	4,8406	153 050 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000	
(1 <sup>er</sup> fevr.)	4,8740	75 645 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> fevr.)	4,9270	74 680 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> fevr.)	4,9318	74 450 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(30 mars)	TB à 3 mois	151 330 000	Basé sur le LIBOR	100 000 000	
(1 <sup>er</sup> juin)	5,1918	151 700 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000	
(1 <sup>er</sup> juin)	5,2100	76 050 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> juin)	5,0180	151 240 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000	
(1 <sup>er</sup> juin)	4,9493	72 530 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> juin)	4,7520	74 850 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> oct.)	4,8386	112 800 000	LIBOR à 3 mois	75 000 000	
(1 <sup>er</sup> oct.)	5,3459	76 330 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(23 nov.)	AB à 3 mois	154 900 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000	
2005 (1 <sup>er</sup> mars)	5,2069	359 500 000 \$	LIBOR à 3 mois	250 000 000	
(1 <sup>er</sup> mars)	5,2230	354 250 000	Taux fixe	250 000 000	
(1 <sup>er</sup> mars)	4,9280	98 254 000	LIBOR à 3 mois	65 000 000	
(1 <sup>er</sup> sept.)	5,4072	151 580 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000	
(23 nov.)	AB à 3 mois	232 350 000	LIBOR à 3 mois	150 000 000	
(1 <sup>er</sup> déc.)	7,5800	681 350 000	Taux fixe	500 000 000	
(1 <sup>er</sup> déc.)	4,6570	76 900 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> déc.)	4,8175	77 125 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> déc.)	4,84177	75 725 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
2006 (1 <sup>er</sup> mars)	4,7815	74 685 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> oct.)	4,8801	75 460 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(1 <sup>er</sup> oct.)	4,8488	76 525 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000	
(30 oct.)	AB à 3 mois	384 375 000	LIBOR à 3 mois	250 000 000	
(23 nov.)	AB à 3 mois	232 350 000	LIBOR à 3 mois	150 000 000	

(à suivre)

## Section 1.1 – Tableaux de référence

Tableau 6 (suite)

Swaps de dollars canadiens contre des dollars É.-U. effectués par le gouvernement du Canada				
Des obligations de paiement du gouvernement libellées en dollars canadiens ont été échangées contre des obligations de paiement en dollars É.-U.				
Date d'échéance	Taux d'intérêt nominal	Montant notionnel	Base	Montant notionnel
2007 (1 <sup>er</sup> juin)	5,5270	354 375 000	LIBOR à 3 mois	250 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,7790	357 000 000	LIBOR à 3 mois	250 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,5694	355 875 000	LIBOR à 3 mois	250 000 000
2008 (1 <sup>er</sup> mars)	5,5119	282 860 000	Taux fixe	200 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	5,1950	71 065 000	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	5,3090	106 425 000	LIBOR à 3 mois	75 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	5,1792	142 100 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	5,41945	76 125 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,5570	355 475 000	LIBOR à 3 mois	250 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,3180	145 250 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,3109	145 500 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,3050	146 900 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,3468	74 345 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,3460	149 430 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,3420	74 900 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,42238	75 110 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(30 sept.)	AB à 3 mois	75 565 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	5,2440	105 189 000	LIBOR à 3 mois	70 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	5,1680	77 400 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	5,3505	106 015 000	LIBOR à 3 mois	70 000 000
2009 (1 <sup>er</sup> mars)	4,7840	107 380 000	LIBOR à 3 mois	70 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	4,8300	100 197 000	LIBOR à 3 mois	65 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	4,9630	76 570 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	4,8780	114 360 000	LIBOR à 3 mois	75 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	5,0034	75 725 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	5,1167	75 000 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	5,1462	149 300 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000
(1 <sup>er</sup> mars)	5,3230	114 150 000	LIBOR à 3 mois	75 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	4,9380	150 130 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	4,8867	74 685 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,0270	148 180 000	LIBOR à 3 mois	100 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,0040	103 656 000	LIBOR à 3 mois	70 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,0390	96 720 000	LIBOR à 3 mois	65 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,0275	76 175 000	LIBOR à 3 mois	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	4,8260	108 010 000	LIBOR à 3 mois	70 000 000
		15 481 305 250\$		10 615 918 513 \$ÉU

## Section 1.1 – Tableaux de référence

**Tableau 7**

<b>Swaps de dollars canadiens contre des euros effectués par le gouvernement du Canada</b>				
Des obligations de paiement du gouvernement libellées en dollars canadiens ont été échangées contre des obligations de paiement en euros.				
Date d'échéance	Taux d'intérêt nominal	Montant notionnel	Base	Montant notionnel
2002 (1 <sup>er</sup> sept.)	5,4390	354 925 000 \$	Taux fixe	Euro 240 000 000
(15 déc.)	5,8750	75 750 000	Taux fixe	50 000 000
(15 déc.)	5,8770	75 744 037	Taux fixe	50 000 000
2003 (1 <sup>er</sup> juin)	5,7650	78 828 750	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> sept.)	5,4400	76 701 100	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> sept.)	5,4730	76 384 200	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	6,0400	113 610 000	Taux fixe	70 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	6,1481	155 410 000	Taux fixe	100 000 000
(1 <sup>er</sup> déc.)	5,4320	75 852 000	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> déc.)	5,5060	75 962 500	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> déc.)	5,5000	78 203 430	Taux fixe	50 000 000
2004 (1 <sup>er</sup> juin)	5,4392	113 745 000	Taux fixe	75 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,4550	75 250 000	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,5160	76 335 878	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,3455	112 530 720	Taux fixe	75 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,3580	75 491 184	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,2960	75 813 000	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,2800	77 500 000	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,3300	78 907 500	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> juin)	5,6300	80 950 000	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> sept.)	5,6035	76 596 000	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	6,0620	162 000 000	Taux fixe	100 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	5,9390	77 070 000	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	5,9790	74 200 000	Taux fixe	50 000 000
2006 (1 <sup>er</sup> oct.)	5,6159	80 125 000	Taux fixe	50 000 000
(1 <sup>er</sup> déc.)	6,0750	74 125 000	Taux fixe	50 000 000
2009 (1 <sup>er</sup> oct.)	5,6800	118 300 000	Taux fixe	75 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	5,6700	115 000 000	Taux fixe	75 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	6,1410	103 774 000	Taux fixe	65 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	6,0855	151 000 260	Taux fixe	100 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	6,0838	113 190 000	Taux fixe	75 000 000
(1 <sup>er</sup> oct.)	6,1353	74 000 000	Taux fixe	50 000 000
		<u>3 223 322 881 \$</u>		<u>Euro 2 100 000 000</u>

## Partie 2 – Titres négociables

---

### Section 2.1 – Bons du Trésor

#### Modalités

---

Les modalités suivantes s'appliquent aux bons du Trésor du gouvernement canadien :

- Depuis le 18 septembre 1997, les bons du Trésor sont émis toutes les deux semaines.
- Les distributeurs initiaux soumettent leurs offres d'achat par voie électronique à la Banque du Canada.
- Les bons du Trésor sont généralement émis avec des échéances de 98, de 168 ou 182 jours et de 350 ou 364 jours. Ils peuvent aussi être émis pour des motifs de gestion de trésorerie; dans ce cas, leur échéance est généralement inférieure à 91 jours.
- Les bons du Trésor sont vendus au-dessous du pair. Leur rendement est la différence entre le prix de vente et la valeur nominale. On obtient habituellement le taux de rendement en divisant cette différence par le prix de vente et en exprimant le résultat en taux annuel, sur la base d'une année de 365 jours. La formule utilisée est la suivante :

$$\text{rendement} = \frac{\text{valeur nominale} - \text{prix d'achat}}{\text{prix d'achat}} \times \frac{365}{\text{terme}} \times 100$$

- Depuis novembre 1995, tous les nouveaux bons du Trésor ne sont émis que sous forme de certificats globaux.
- Un certificat global représentant le montant total des bons du Trésor est émis sous forme entièrement nominative et immatriculé au nom de la CDS & Co., propriétaire pour compte de La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (CDS).
- Le principal est payé en monnaie légale canadienne à la CDS & Co.
- Les bons du Trésor doivent être achetés, transférés ou vendus directement ou indirectement par l'intermédiaire d'un participant au système de marché monétaire du Service de compensation des titres d'emprunt, exploité par la CDS.

## Section 2.1 – Bons du Trésor

Bons du Trésor - Emprunts ventilés par date d'échéance et encours				
Échéance 2000	Date d'émission 1999	Prix moyen lors de la soumission	Rendement moyen lors de la soumission (%)	Encours
6 janv.	7 janv.	95,425	4,807	1 500 000 000 \$
6	21 janv.	95,550	4,857	1 600 000 000
6	30 sept.	98,757	4,687	4 000 000 000
13	16 déc.	99,629	4,860	1 750 000 000
20	22 juill.	97,657	4,812	1 800 000 000
20	5 août	97,804	4,878	1 900 000 000
20	14 oct.	98,745	4,735	3 800 000 000
3 févr.	4 févr.	95,344	4,897	1 700 000 000
3	18 févr.	95,417	5,009	1 800 000 000
3	28 oct.	98,715	4,850	3 600 000 000
17	19 août	97,541	5,055	2 000 000 000
17	2 sept.	97,715	5,081	2 000 000 000
17	10 nov.	98,689	4,897	3 600 000 000
2 mars	4 mars	95,047	5,225	2 000 000 000
2	18 mars	95,363	5,071	2 000 000 000
2	25 nov.	98,724	4,815	3 600 000 000
16	16 sept.	97,574	4,987	2 000 000 000
16	30 sept.	97,809	4,867	1 900 000 000
16	9 déc.	98,751	4,709	3 900 000 000
30	1 <sup>er</sup> avril	95,280	4,967	1 900 000 000
30	15 avril	95,780	4,595	1 700 000 000
30	23 déc.	98,694	4,930	3 200 000 000
13 avril	14 oct.	97,523	5,094	1 800 000 000
13	28 oct.	97,662	5,202	1 600 000 000
27	29 avril	95,497	4,728	1 600 000 000
27	13 mai	95,813	4,557	1 400 000 000
11 mai	10 nov.	97,464	5,189	1 600 000 000
11	25 nov.	97,705	5,103	1 600 000 000
25	27 mai	95,439	4,792	1 400 000 000
25	10 juin	95,365	5,069	1 500 000 000
8 juin	9 déc.	97,526	5,088	1 700 000 000
8	23 déc.	97,625	5,285	1 400 000 000
22	23 juin	95,105	5,147	1 600 000 000
22	8 juill.	95,298	5,146	1 700 000 000
20 juill.	22 juill.	95,082	5,187	1 800 000 000
20	5 août	95,178	5,283	1 900 000 000
17 août	19 août	94,925	5,361	2 000 000 000
17	2 sept.	95,097	5,377	2 000 000 000
14 sept.	16 sept.	94,959	5,323	2 000 000 000
14	30 sept.	95,298	5,145	1 900 000 000
12 oct.	14 oct.	94,808	5,491	1 800 000 000
12	28 oct.	94,796	5,725	1 600 000 000
9 nov.	10 nov.	94,664	5,637	1 600 000 000
9	25 nov.	94,946	5,551	1 600 000 000
7 déc.	9 déc.	94,667	5,649	1 700 000 000
7	23 déc.	94,755	5,773	1 400 000 000
<b>Total</b>				<b>93 450 000 000 \$</b>

## Partie 2 – Titres négociables

---

### Section 2.2 – Obligations négociables

#### Modalités

---

Les modalités suivantes s'appliquent à toutes les obligations intérieures du gouvernement du Canada négociables sur le marché des valeurs, sauf sur indication contraire accompagnant une émission.

#### Les obligations au porteur et les obligations nominatives

- Le principal est payable sans frais en monnaie légale du Canada à toute agence de la Banque du Canada.
- L'intérêt est payable sans frais en monnaie légale du Canada à toute succursale de toute institution financière autorisée au Canada.
- Les coupures, lettres de série et types d'obligations, pour la majorité des emprunts, sont les suivants :

	1 000 \$	5 000 \$	25 000 \$	100 000 \$	1 000 000 \$
Obligations au porteur	E	C	D	W	K
Obligations nominatives	M	V	X	Y	L

- Depuis décembre 1993, les nouvelles obligations négociables du gouvernement du Canada ne sont émises que sous forme nominative.
- Les obligations négociables au porteur et les obligations nominatives peuvent être échangées si les coupures et le type d'obligation voulus sont disponibles.
- L'immatriculation est faite à la Banque du Canada, à Ottawa.
- Les obligations négociables du gouvernement du Canada, payables en dollars canadiens, ne peuvent être rachetées par anticipation.
- Les dates indiquées pour la « Fermeture des livres pour l'intérêt » peuvent être modifiées sans préavis. Sauf indication contraire, la date de fermeture des livres est le 12 du mois précédant le paiement d'intérêt.
- Depuis 1992, les obligations négociables sont vendues par adjudication.

## **Section 2.2 – Obligations négociables**

### **Modalités**

---

#### **Certificats globaux**

- Depuis octobre 1995, toutes les nouvelles obligations négociables ne sont émises que sous forme de certificats globaux.
- Un certificat global représentant le montant total des obligations est émis sous forme entièrement nominative et immatriculé au nom de la CDS & Co., propriétaire pour compte de La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (CDS).
- Le principal et les intérêts sont payés en monnaie légale canadienne à la CDS & Co.
- Les obligations doivent être achetées, transférées ou vendues directement ou indirectement par l'intermédiaire d'un participant au système de marché monétaire du Service de compensation des titres d'emprunt, exploité par la CDS. Elles sont disponibles seulement en coupures de 1 000 \$ et en multiples intégraux de cette somme.

## Section 2.2 – Obligations négociables

### Emprunts ventilés par émission, ISIN et encours

Émission	ISIN	Échéance	Taux d'intérêt nominal	Encours	Page
A23	CA135087-TH77	15 mars 2014	10¼	3 150 000 000	58
A30	CA135087-TQ76	1 <sup>er</sup> mai 2000	9¾	1 575 000 000	20
A32	CA135087-TS33	1 <sup>er</sup> juillet 2000	10½	2 900 000 000	20
A33	CA135087-TT16	1 <sup>er</sup> septembre 2000	11½	1 200 000 000	22
A34	CA135087-TU88	1 <sup>er</sup> juin 2015	11¼	2 350 000 000	59
A37	CA135087-TX28	1 <sup>er</sup> mars 2001	10½	3 175 000 000	24
A39	CA135087-TZ75	15 mars 2021	10½	1 800 000 000	61
A40	CA135087-UA06	1 <sup>er</sup> juin 2001	9¾	3 550 000 000	25
A43	CA135087-UE28	1 <sup>er</sup> juin 2021	9¾	4 650 000 000	62
A45	CA135087-UG75	1 <sup>er</sup> décembre 2001	9¾	3 850 000 000	28
A47	CA135087-UJ15	1 <sup>er</sup> avril 2002	8½	5 450 000 000	30
A49	CA135087-UM44	1 <sup>er</sup> juin 2022	9¼	2 550 000 000	66
A55	CA135087-UT96	1 <sup>er</sup> juin 2023	8	8 200 000 000	67
A57	CA135087-UV43	1 <sup>er</sup> juin 2003	7¼	6 900 000 000	35
A61	CA135087-UZ56	1 <sup>er</sup> décembre 2003	7½	8 800 000 000	38
A72	CA135087-VD36	1 <sup>er</sup> juin 2004	6½	7 900 000 000	40
A75	CA135087-VG66	1 <sup>er</sup> décembre 2004	9	7 700 000 000	42
A76	CA135087-VH40	1 <sup>er</sup> juin 2025	9	8 900 000 000	68
A77	CA135087-VJ06	1 <sup>er</sup> mars 2000	8½	6 500 000 000	18
A79	CA135087-VL51	1 <sup>er</sup> décembre 2005	8¾	8 000 000 000	45
A81	CA135087-VP65	1 <sup>er</sup> septembre 2000	7½	7 600 000 000	21
H6	CA135087-NV26	1 <sup>er</sup> septembre 2005	12¼	1 080 355 000	44
H9	CA135087-NZ30	1 <sup>er</sup> mars 2005	12	1 312 925 000	43
H18	CA135087-PG31	1 <sup>er</sup> mars 2006	12½	975 000 000	45
H22	CA135087-PK43	1 <sup>er</sup> juin 2004	13½	541 000 000	40
H26	CA135087-PQ13	1 <sup>er</sup> octobre 2006	14	985 000 000	46
H30	CA135087-PT51	1 <sup>er</sup> mars 2007	13¾	325 000 000	47
H36	CA135087-PW80	1 <sup>er</sup> octobre 2007	13	700 000 000	48
H41	CA135087-QB35	1 <sup>er</sup> mars 2008	12¾	750 000 000	48
H52	CA135087-QL17	1 <sup>er</sup> octobre 2008	11¾	644 753 000	50
H58	CA135087-QQ04	1 <sup>er</sup> mars 2009	11½	400 000 000	51
H63	CA135087-QV98	1 <sup>er</sup> octobre 2009	10¾	1 202 311 000	53
H68	CA135087-RD81	1 <sup>er</sup> juin 2009	11	672 831 000	51
H74	CA135087-RK25	1 <sup>er</sup> juin 2008	10	3 257 854 000	49
H79	CA135087-RQ94	1 <sup>er</sup> mars 2010	9¾	300 000 000	53
H81	CA135087-RS50	1 <sup>er</sup> juin 2010	9½	2 786 624 000	54
H85	CA135087-RW62	1 <sup>er</sup> octobre 2010	8¾	279 543 000	55
H87	CA135087-RY29	1 <sup>er</sup> mars 2011	9	1 809 314 000	56
H98	CA135087-SH86	1 <sup>er</sup> juin 2011	8½	696 770 000	57

(à suivre)



## Section 2.2 – Obligations négociables

### Emprunts ventilés par émission, ISIN et encours

Émission	ISIN	Échéance	Taux d'intérêt nominal	Encours	Page
J2	CA135087-HC19	1 <sup>er</sup> octobre 2001	9½	987 387 000	27
J7	CA135087-HJ61	1 <sup>er</sup> février 2002	8¾	213 000 000	29
J18	CA135087-KC71	1 <sup>er</sup> octobre 2003	9½	558 907 000	37
J22	CA135087-KL70	15 décembre 2000	9¾	500 000 000	23
J24	CA135087-KN37	1 <sup>er</sup> février 2004	10¼	1 976 867 000	39
J25	CA135087-KP84	1 <sup>er</sup> mai 2002	10	1 842 675 000	31
J30	CA135087-KU79	1 <sup>er</sup> octobre 2004	10½	710 892 000	41
J34	CA135087-KY91	15 décembre 2002	11¼	1 316 764 000	33
J35	CA135087-KZ66	1 <sup>er</sup> février 2003	11¼	2 402 300 000	34
J39	CA135087-LD46	15 mars 2000	13¾	1 050 000 000	19
J42	CA135087-LG76	1 <sup>er</sup> mai 2001	13	1 325 000 000	25
J66	CA135087-MF84	1 <sup>er</sup> février 2001	15¾	425 000 000	23
J70	CA135087-MK79	1 <sup>er</sup> juillet 2000	15	175 000 000	21
J79	CA135087-MU51	15 mars 2002	15½	350 000 000	29
L25	CA135087-UL60	1 <sup>er</sup> décembre 2021	4¼	5 175 000 000	63
M01	-----	31 décembre 2019	10,186	22 278 764	60
VR22	CA135087-VR22	1 <sup>er</sup> mars 2001	7½	9 400 000 000	24
VS05	CA135087-VS05	1 <sup>er</sup> décembre 2026	4¼	5 250 000 000	69
VU50	CA135087-VU50	1 <sup>er</sup> décembre 2006	7	9 100 000 000	46
VW17	CA135087-VW17	1 <sup>er</sup> juin 2027	8	9 600 000 000	72
VX99	CA135087-VX99	1 <sup>er</sup> septembre 2001	7	10 600 000 000	26
WB60	CA135087-WB60	1 <sup>er</sup> juin 2007	7¼	9 500 000 000	47
WC44	CA135087-WC44	1 <sup>er</sup> février 2000	5½	5 500 000 000	18
WE00	CA135087-WE00	1 <sup>er</sup> septembre 2002	5½	10 200 000 000	32
WH31	CA135087-WH31	1 <sup>er</sup> juin 2008	6	9 200 000 000	50
WK69	CA135087-WK69	15 mars 2000	5	7 000 000 000	19
WL43	CA135087-WL69	1 <sup>er</sup> juin 2029	5¾	8 200 000 000	73
WN09	CA135087-WN09	1 <sup>er</sup> septembre 2003	5¼	9 700 000 000	36
WP56	CA135087-WP56	1 <sup>er</sup> décembre 2000	5	7 000 000 000	22
WR13	CA135087-WR13	1 <sup>er</sup> juin 2009	5½	9 400 000 000	52
WT78	CA135087-WT78	1 <sup>er</sup> juin 2001	4½	7 000 000 000	26
WU42	CA135087-WU42	1 <sup>er</sup> septembre 2004	5	10 850 000 000	41
WV25	CA135087-WV25	1 <sup>er</sup> décembre 2031	4	1 300 000 000	74
WW08	CA135087-WW08	1 <sup>er</sup> décembre 2001	5¼	7 000 000 000	28
WX80	CA135087-WX80	1 <sup>er</sup> juin 2010	5½	5 200 000 000	55
WY63	CA135087-WY63	1 <sup>er</sup> septembre 2005	6	2 800 000 000	44
XA78	CA135087-XA78	1 <sup>er</sup> juin 2002	5¾	3 600 000 000	31
				<u>301 850 350 764</u>	\$

## Section 2.2 – Obligations négociables

### Emprunts ventilés par date d'échéance

Échéance	Taux d'intérêt nominal	Type de certificat	Émission	Page
2000	1 <sup>er</sup> févr. .... 5½	Global .....	WC44	18
	1 <sup>er</sup> mars ... 8½	Nominatif .....	A77	18
	15 mars ... 13¾	Au porteur et nominatif .....	J39	19
	15 mars ... 5	Global .....	WK69	19
	1 <sup>er</sup> mai .... 9¾	Au porteur et nominatif .....	A30	20
	1 <sup>er</sup> juill. .... 10½	Au porteur et nominatif .....	A32	20
	1 <sup>er</sup> juill. .... 15	Au porteur et nominatif .....	J70	21
	1 <sup>er</sup> sept. .... 7½	Nominatif .....	A81	21
	1 <sup>er</sup> sept. ... 11½	Au porteur et nominatif .....	A33	22
	1 <sup>er</sup> déc. .... 5	Global .....	WP56	22
15 déc. .... 9¾	Au porteur et nominatif .....	J22	23	
2001	1 <sup>er</sup> févr. .... 15¾	Au porteur et nominatif .....	J66	23
	1 <sup>er</sup> mars ... 7½	Global .....	VR22	24
	1 <sup>er</sup> mars ... 10½	Au porteur et nominatif .....	A37	24
	1 <sup>er</sup> mai .... 13	Au porteur et nominatif .....	J42	25
	1 <sup>er</sup> juin .... 9¾	Au porteur et nominatif .....	A40	25
	6 juin .... 4½	Global .....	WT78	26
	1 <sup>er</sup> sept. .... 7	Global .....	VX99	26
	1 <sup>er</sup> oct. .... 9½	Au porteur et nominatif .....	J2	27
	1 <sup>er</sup> déc. .... 9¾	Au porteur et nominatif .....	A45	28
	1 <sup>er</sup> déc. .... 5¼	Global .....	WW08	28
2002	1 <sup>er</sup> févr. .... 8¾	Au porteur et nominatif .....	J7	29
	15 mars ... 15½	Au porteur et nominatif .....	J79	29
	1 <sup>er</sup> avril .... 8½	Au porteur et nominatif .....	A47	30
	1 <sup>er</sup> mai .... 10	Au porteur et nominatif .....	J25	31
	1 <sup>er</sup> juin .... 5¾	Global .....	XA78	31
	1 <sup>er</sup> sept. ... 5½	Global .....	WE00	32
15 déc. .... 11¼	Au porteur et nominatif .....	J34	33	
2003	1 <sup>er</sup> févr. .... 11¾	Au porteur et nominatif .....	J35	34
	1 <sup>er</sup> juin .... 7¼	Au porteur et nominatif .....	A57	35
	1 <sup>er</sup> sept. ... 5¼	Global .....	WN09	36
	1 <sup>er</sup> oct. .... 9½	Au porteur et nominatif .....	J18	37
	1 <sup>er</sup> déc. .... 7½	Au porteur et nominatif .....	A61	38
2004	1 <sup>er</sup> févr. .... 10¼	Au porteur et nominatif .....	J24	39
	1 <sup>er</sup> juin .... 6½	Nominatif .....	A72	40
	1 <sup>er</sup> juin .... 13½	Au porteur et nominatif .....	H22	40
	1 <sup>er</sup> sept. ... 5	Global .....	WU42	41
	1 <sup>er</sup> oct. .... 10½	Au porteur et nominatif .....	J30	41
	1 <sup>er</sup> déc. .... 9	Nominatif .....	A75	42
2005	1 <sup>er</sup> mars ... 12	Au porteur et nominatif .....	H9	43
	1 <sup>er</sup> sept. ... 12¼	Au porteur et nominatif .....	H6	44
	1 <sup>er</sup> sept. ... 6	Global .....	WY63	44
	1 <sup>er</sup> déc. .... 8¾	Nominatif .....	A79	45

(à suivre)

## Section 2.2 – Obligations négociables

### Emprunts ventilés par date d'échéance

Échéance	Taux d'intérêt nominal	Type de certificat	Émission	Page
2006	1 <sup>er</sup> mars . . . . . 12½	Au porteur et nominatif . . . . .	H18	45
	1 <sup>er</sup> oct. . . . . 14	Au porteur et nominatif . . . . .	H26	46
	1 <sup>er</sup> déc. . . . . 7	Global . . . . .	VU50	46
2007	1 <sup>er</sup> mars . . . . . 13¾	Au porteur et nominatif . . . . .	H30	47
	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 7¼	Global . . . . .	WB60	47
	1 <sup>er</sup> oct. . . . . 13	Au porteur et nominatif . . . . .	H36	48
2008	1 <sup>er</sup> mars . . . . . 12¾	Au porteur et nominatif . . . . .	H41	48
	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 10	Au porteur et nominatif . . . . .	H74	49
	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 6	Global . . . . .	WH31	50
	1 <sup>er</sup> oct. . . . . 11¾	Au porteur et nominatif . . . . .	H52	50
2009	1 <sup>er</sup> mars . . . . . 11½	Au porteur et nominatif . . . . .	H58	51
	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 11	Au porteur et nominatif . . . . .	H68	51
	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 5½	Global . . . . .	WR13	52
	1 <sup>er</sup> oct. . . . . 10¾	Au porteur et nominatif . . . . .	H63	53
2010	1 <sup>er</sup> mars . . . . . 9¾	Au porteur et nominatif . . . . .	H79	53
	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 9½	Au porteur et nominatif . . . . .	H81	54
	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 5½	Global . . . . .	WX80	55
	1 <sup>er</sup> oct. . . . . 8¾	Au porteur et nominatif . . . . .	H85	55
2011	1 <sup>er</sup> mars . . . . . 9	Au porteur et nominatif . . . . .	H87	56
	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 8½	Au porteur et nominatif . . . . .	H98	57
2014	15 mars . . . . . 10¼	Au porteur et nominatif . . . . .	A23	58
2015	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 11¼	Au porteur et nominatif . . . . .	A34	59
2019	31 déc. . . . . 10,186	Nominatif . . . . .	M01	60
2021	15 mars . . . . . 10½	Au porteur et nominatif . . . . .	A39	61
	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 9¾	Au porteur et nominatif . . . . .	A43	62
	1 <sup>er</sup> déc. . . . . 4¼	Global . . . . .	L25	63
2022	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 9¼	Au porteur et nominatif . . . . .	A49	66
2023	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 8	Au porteur et nominatif . . . . .	A55	67
2025	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 9	Nominatif . . . . .	A76	68
2026	1 <sup>er</sup> déc. . . . . 4¼	Global . . . . .	VS05	69
2027	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 8	Global . . . . .	VW17	72
2029	1 <sup>er</sup> juin . . . . . 5¾	Global . . . . .	WL43	73
2031	1 <sup>er</sup> déc. . . . . 4	Global . . . . .	WV25	74

## **Section 2.2 – Obligations négociables**

### **Fonds de rachat et obligations remboursables**

---

<b>Fonds de rachat</b>	<b>Émission</b>	<b>Page</b>
Obligations à 9¾ % échéant le 15 décembre 2000	J22	23
Obligations à 9½ % échéant le 1 <sup>er</sup> octobre 2001	J2	27
Obligations à 8¾ % échéant le 1 <sup>er</sup> février 2002	J7	29
Obligations à 9½ % échéant le 1 <sup>er</sup> octobre 2003	J18	37

#### **Obligations remboursables**

Aucune obligation remboursable n'est actuellement encours.

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 5½ % échéant le 1<sup>er</sup> février 2000**

WC44

CA135087-WC44

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> février et 1<sup>er</sup> août

**Renseignements sur**

**l'émission :**           **15 octobre 1996** \$Q Montant émis 2 800 000 000 \$,  
rendement moyen 5,572 % (99,777)  
                          **15 janvier 1997** \$Q Montant émis 2 700 000 000 \$,  
rendement moyen 5,195 % (100,849) plus l'intérêt  
couru à partir du 15 octobre 1996

**Encours :**               5 500 000 000 \$

---

**Obligations à 8½ % échéant le 1<sup>er</sup> mars 2000**

A77

CA135087-VJ06

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :**           **1<sup>er</sup> octobre 1994** \$Q Montant émis 2 300 000 000 \$,  
rendement moyen 8,640 % (99,392)  
                          **1<sup>er</sup> décembre 1994** \$Q Montant émis 2 000 000 000 \$,  
rendement moyen 8,738 % (98,992) plus l'intérêt couru  
à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1994  
                          **1<sup>er</sup> mars 1995** \$Q Montant émis 2 200 000 000 \$,  
rendement moyen 8,661 % (99,358)

**Encours :**               6 500 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 13¾ % échéant le 15 mars 2000**

**J39**

**CA135087-LD46**

**Intérêt payable :** Les 15 mars et 15 septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :**           **31 mars 1980** \$Q Montant émis 250 000 000 \$, prix  
99,25 (13,86 %)  
                          **1<sup>er</sup> mars 1981** \$Q Montant émis 250 000 000 \$, prix  
99,25 (13,86 %)  
                          **31 mars 1981** \$Q Montant émis 250 000 000 \$, prix  
99,50 (13,82 %)  
                          **15 octobre 1982** \$Q Montant émis 300 000 000 \$, prix  
99,00 (13,90 %)

**Fermeture des livres**

**pour l'intérêt :**       Le dernier jour ouvrable de février et d'août

**Encours :**             1 050 000 000 \$

---

**Obligations à 5 % échéant le 15 mars 2000**

**WK69**

**CA135087-WK69**

**Intérêt payable :** Les 15 mars et 15 septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :**   **15 décembre 1997** \$Q Montant émis 3 500 000 000 \$,  
rendement moyen 5,034 % (99,936)  
                          **16 mars 1998** \$Q Montant émis 3 500 000 000 \$, rendement  
moyen 4,966 % (100,064) plus l'intérêt couru à partir du 15  
mars 1998

**Fermeture des livres**

**pour l'intérêt :**       Le dernier jour ouvrable de février et d'août

**Encours :**             7 000 000 000 \$

---

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9¾ % échéant le 1<sup>er</sup> mai 2000**

**A30**

**CA135087-TQ76**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mai et 1<sup>er</sup> novembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> février 1990** \$Q Montant émis 825 000 000 \$, prix 99,75 (9,78 %)

**15 février 1990** \$Q Montant émis 750 000 000 \$, rendement moyen 10,085 % (97,866) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> février 1990

**Encours :** 1 575 000 000 \$

---

**Obligations à 10½ % échéant le 1<sup>er</sup> juillet 2000**

**A32**

**CA135087-TS33**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> janvier et 1<sup>er</sup> juillet

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 mars 1990** \$Q Montant émis 550 000 000 \$, prix 99,875 (10,51 %)

**29 mars 1990** \$Q Montant émis 800 000 000 \$, rendement moyen 10,934 % (97,327) plus l'intérêt couru à partir du 15 mars 1990

**21 juin 1990** \$Q Montant émis 850 000 000 \$, rendement moyen 10,791 % (98,236) plus l'intérêt couru à partir du 15 mars 1990

**1<sup>er</sup> août 1990** \$Q Montant émis 700 000 000 \$, prix 98,80 (10,70 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1990

**Encours :** 2 900 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 15 % échéant le 1<sup>er</sup> juillet 2000**

**J70**

**CA135087-MK79**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> janvier et 1<sup>er</sup> juillet

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> juillet 1981** \$Q Montant émis 175 000 000 \$, prix 99,50  
(15,08 %)

**Encours :** 175 000 000 \$

---

**Obligations à 7½ % échéant le 1<sup>er</sup> septembre 2000**

**A81**

**CA135087-VP65**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> juin 1995** \$Q Montant émis 2 400 000 000 \$, rendement  
moyen 7,642 % (99,378)

**4 juillet 1995** \$Q Montant émis 2 600 000 000 \$, rendement  
moyen 7,388 % (100,459) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup>  
juin 1995

**1<sup>er</sup> septembre 1995** \$Q Montant émis 2 600 000 000 \$,  
rendement moyen 7,996 % (97,988)

**Encours :** 7 600 000 000 \$



**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 11½ % échéant le 1<sup>er</sup> septembre 2000**

**A33**

**CA135087-TT16**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> mai 1990** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, prix 99,00  
(11,66 %)

**1<sup>er</sup> novembre 1990** \$Q Montant émis 800 000 000 \$,  
rendement moyen 11,447 % (100,272) plus l'intérêt couru à  
partir du 1<sup>er</sup> septembre 1990

**Encours :** 1 200 000 000 \$

---

**Obligations à 5 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2000**

**WP56**

**CA135087-WP56**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> décembre et 1<sup>er</sup> juin

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 juin 1998** \$Q Montant émis 3 500 000 000 \$, rendement  
moyen 5,229 % (99,480)

**15 septembre 1998** \$Q Montant émis 3 500 000 000 \$,  
rendement moyen 5,376 % (99,220) plus l'intérêt couru à  
partir du 15 juin 1998

**Encours :** 7 000 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9¾ % échéant le 15 décembre 2000**

**J22**

**CA135087-KL70**

**Intérêt payable :** Les 15 juin et 15 décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 décembre 1978** SQ Montant émis 625 000 000 \$, prix 98,75 (9,89 %)

**Fermeture des livres**

**pour l'intérêt :** Le dernier jour ouvrable de mai et de novembre

**Fonds de rachat :** Le gouvernement du Canada s'engage à acquérir, dans la mesure du possible, au cours de chaque trimestre de l'année civile à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1979 jusqu'à l'échéance et sous réserve de disponibilité sur le marché à un prix n'excédant pas 98,75, plus l'intérêt couru, au moins un demi de un pour cent du principal des obligations à 9¾ % échéant le 15 décembre 2000. Toutefois, le gouvernement pourra appliquer à cet engagement, peu importe le trimestre ou l'année, le rachat d'obligations de cette émission effectué au cours de la période de douze mois précédente et n'ayant pas déjà été affecté à cette fin.

**Encours :** 500 000 000 \$

---

**Obligations à 15¾ % échéant le 1<sup>er</sup> février 2001**

**J66**

**CA135087-MF84**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> février et 1<sup>er</sup> août

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> juin 1981** SQ Montant émis 250 000 000 \$, prix 98,00 (16,08 %)

**31 juillet 1981** SQ Montant émis 175 000 000 \$, prix 98,25 (16,04 %)

**Encours :** 425 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 7½ % échéant le 1<sup>er</sup> mars 2001**

VR22

CA135087-VR22

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

- l'émission :**   **2 octobre 1995** \$Q Montant émis 2 300 000 000 \$,  
rendement moyen 7,547 % (99,784)  
                  **1<sup>er</sup> décembre 1995** \$Q Montant émis 2 400 000 000 \$,  
rendement moyen 7,059 % (101,891) plus l'intérêt couru à  
partir du 2 octobre 1995  
                  **4 janvier 1996** \$Q Montant émis 2 100 000 000 \$, rendement  
moyen 6,868 % (102,692) plus l'intérêt couru à partir du 2  
octobre 1995  
                  **1<sup>er</sup> mars 1996** \$Q Montant émis 2 600 000 000 \$, rendement  
moyen 6,308 % (105,044)

**Encours :**       9 400 000 000 \$

---

**Obligations à 10½ % échéant le 1<sup>er</sup> mars 2001**

A37

CA135087-TX28

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

- l'émission :**   **20 septembre 1990** \$Q Montant émis 850 000 000 \$,  
rendement moyen 10,725 % (98,594)  
                  **1<sup>er</sup> octobre 1990** \$Q Montant émis 800 000 000 \$, prix  
97,125 (10,97 %) plus l'intérêt couru à partir du  
20 septembre 1990  
                  **15 décembre 1990** \$Q Montant émis 775 000 000 \$, prix  
99,80 (10,53 %) plus l'intérêt couru à partir du 20 septembre  
1990  
                  **1<sup>er</sup> février 1991** \$Q Montant émis 750 000 000 \$, prix 101,20  
(10,30 %) plus l'intérêt couru à partir du 20 septembre 1990

**Encours :**       3 175 000 000 \$

---

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 13 % échéant le 1<sup>er</sup> mai 2001**

**J42**

**CA135087-LG76**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mai et 1<sup>er</sup> novembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> mai 1980** \$Q Montant émis 450 000 000 \$, prix 99,00  
(13,14 %)  
**1<sup>er</sup> octobre 1980** \$Q Montant émis 375 000 000 \$, prix 98,00  
(13,28 %)  
**1<sup>er</sup> février 1981** \$Q Montant émis 500 000 000 \$, prix 98,25  
(13,24 %)

**Encours :** 1 325 000 000 \$

---

**Obligations à 9¾ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2001**

**A40**

**CA135087-UA06**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **21 février 1991** \$Q Montant émis 900 000 000 \$, prix 100,35  
(9,69 %)  
**1<sup>er</sup> mars 1991** \$Q Montant émis 850 000 000 \$, rendement  
moyen 9,377 % (102,395) plus l'intérêt couru à partir du 21  
février 1991  
**28 mars 1991** \$Q Montant émis 850 000 000 \$, rendement  
moyen 9,499 % (101,589) plus l'intérêt couru à partir du 21  
février 1991  
**16 mai 1991** \$Q Montant émis 950 000 000 \$, rendement  
moyen 9,569 % (101,143) plus l'intérêt couru à partir du 21  
février 1991

**Encours :** 3 550 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 4½ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2001**

**WT78**

**CA135087-WT78**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 décembre 1998** \$Q Montant émis 3 500 000 000 \$, rendement moyen 4,727 % (99,480)  
**15 mars 1999** - Montant émis 3 500 000 000 \$, rendement moyen 5,149 % (98,653) plus l'intérêt couru à partir du 15 décembre 1999

**Encours :** 7 000 000 000 \$

---

**Obligations à 7 % échéant le 1<sup>er</sup> septembre 2001**

**VX99**

**CA135087-VX99**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **3 juin 1996** \$Q Montant émis 2 600 000 000 \$, rendement moyen 7,150 % (99,338)  
**2 juillet 1996** \$Q Montant émis 2 600 000 000 \$, rendement moyen 7,298 % (98,722) plus l'intérêt couru à partir du 3 juin 1996  
**3 septembre 1996** \$Q Montant émis 2 700 000 000 \$, rendement moyen 6,493 % (102,133) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1996  
**2 décembre 1996** \$Q Montant émis 2 700 000 000 \$, rendement moyen 5,273 % (107,157) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1996

**Encours :** 10 600 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9½ % échéant le 1<sup>er</sup> octobre 2001**

**J2**

**CA135087-HC19**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **1<sup>er</sup> octobre 1976** SQ Montant émis 300 000 000 \$, prix 100,00 (9,50 %)  
**1<sup>er</sup> décembre 1976** SQ Montant émis 300 000 000 \$, prix 100,25 (9,47 %)  
**1<sup>er</sup> avril 1978** SQ Montant émis 225 000 000 \$, prix 100,00 (9,50 %)  
**15 mai 1978** SQ Montant émis 350 000 000 \$, prix 100,00 (9,50 %)  
**1<sup>er</sup> juillet 1978** SQ Montant émis 450 000 000 \$, prix 99,50 (9,55 %)

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **16 décembre 1999** - Montant annulé 245 363 000 \$

**Fonds de rachat :** Le gouvernement du Canada s'engage à acquérir, dans la mesure du possible, au cours de chaque trimestre de l'année civile jusqu'à l'échéance et sous réserve de disponibilité sur le marché à un prix n'excédant pas 100, plus l'intérêt couru, au moins un demi de un pour cent du principal des obligations à 9½ % échéant le 1<sup>er</sup> octobre 2001. Pour l'émission datée du 1<sup>er</sup> octobre 1976, la gestion du fonds de rachat commencera le 1<sup>er</sup> octobre 1976, et pour l'émission datée du 1<sup>er</sup> décembre 1976, le 1<sup>er</sup> janvier 1977; pour les émissions datées du 1<sup>er</sup> avril 1978, du 15 mai 1978 et du 1<sup>er</sup> juillet 1978, elle commencera la date de l'émission. Le gouvernement du Canada pourra, peu importe le trimestre ou l'année, appliquer à cet engagement le rachat d'obligations de ces émissions effectué durant la période de douze mois précédente et n'ayant pas déjà été affecté à cette fin.

**Encours :** 987 387 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9¾ % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2001**

**A45**

**CA135087-UG75**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> juillet 1991** \$Q Montant émis 950 000 000 \$, prix 98,80 (9,93 %)  
**18 juillet 1991** \$Q Montant émis 900 000 000 \$, rendement moyen 10,075 % (97,915) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1991  
**1<sup>er</sup> septembre 1991** \$Q Montant émis 1 000 000 000 \$, prix 99,70 (9,79 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1991  
**1<sup>er</sup> octobre 1991** \$Q Montant émis 1 000 000 000 \$, rendement moyen 9,496 % (101,608) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1991

**Encours :** 3 850 000 000 \$

---

**Obligations à 5¼ % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2001**

**WW08**

**CA135087-WW08**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 juin 1999** \$Q Montant émis 3 500 000 000 \$, rendement moyen 5,467 % (99,509)  
**15 septembre 1999** \$Q Montant émis 3 500 000 000 \$, rendement moyen 5,471 % (99,539) plus l'intérêt couru à partir du 15 juin 1999

**Encours :** 7 000 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 8¾ % échéant le 1<sup>er</sup> février 2002**

**J7**

**CA135087-HJ61**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> février et 1<sup>er</sup> août

**Renseignements sur**

**l'émission :** 1<sup>er</sup> février 1977 \$Q Montant émis 300 000 000 \$, prix 99,25  
(8,82 %)

**Fonds de rachat :** Le gouvernement du Canada s'engage à acquérir, dans la mesure du possible, au cours de chaque trimestre de l'année civile à partir du 1<sup>er</sup> février 1977 jusqu'à l'échéance et sous réserve de disponibilité sur le marché à un prix n'excédant pas 99,25, plus l'intérêt couru, au moins un demi de un pour cent du principal des obligations à 8¾ % échéant le 1<sup>er</sup> février 2002. Toutefois, le gouvernement pourra appliquer à cet engagement, peu importe le trimestre ou l'année, le rachat des obligations de cette émission effectué au cours de la période de douze mois précédente et n'ayant pas déjà été affecté à cette fin.

**Encours :** 213 000 000 \$

---

**Obligations à 15½ % échéant le 15 mars 2002**

**J79**

**CA135087-MU51**

**Intérêt payable :** Les 15 mars et 15 septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** 31 mars 1982 \$Q Montant émis 200 000 000 \$, prix 99,75  
(15,54 %)  
1<sup>er</sup> mai 1982 \$Q Montant émis 150 000 000 \$, prix 100,50  
(15,41 %)

**Fermeture des livres**

**pour l'intérêt :** Le dernier jour ouvrable de février et d'août

**Encours :** 350 000 000 \$



**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 8½ % échéant le 1<sup>er</sup> avril 2002**

A47

CA135087-UJ15

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **14 novembre 1991** S\$ Montant émis 1 000 000 000 \$, rendement moyen 8,707 % (98,588)
- 15 décembre 1991** S\$ Montant émis 925 000 000 \$, prix 98,10 (8,78 %) plus l'intérêt couru à partir du 14 novembre 1991
- 1<sup>er</sup> mars 1992** S\$ Montant émis 1 025 000 000 \$, rendement moyen 8,354 % (100,970) plus l'intérêt couru à partir du 14 novembre 1991
- 1<sup>er</sup> mai 1992** S\$ Montant émis 1 200 000 000 \$, rendement moyen 8,948 % (97,082) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> avril 1992
- 15 juillet 1992** S\$ Montant émis 1 300 000 000 \$, rendement moyen 8,189 % (102,035) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> avril 1992

**Encours :** 5 450 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 10 % échéant le 1<sup>er</sup> mai 2002**

**J25**

**CA135087-KP84**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mai et 1<sup>er</sup> novembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> mai 1979** SQ Montant émis 850 000 000 \$, prix 99,00  
(10,11 %)

**1<sup>er</sup> juin 1979** SQ Montant émis 500 000 000 \$, prix 99,25  
(10,08 %)

**15 juillet 1979** SQ Montant émis 500 000 000 \$, prix 99,50  
(10,05 %)

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **16 décembre 1999** - Montant annulé 7 325 000 \$

**Encours :** 1 842 675 000 \$

---

**Obligations à 5¾ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2002**

**XA78**

**CA135087-XA78**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> décembre 1999** SQ Montant émis 3 600 000 000 \$,  
rendement moyen 5,927 % (99,594)

**Encours :** 3 600 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 5½ % échéant le 1<sup>er</sup> septembre 2002**

**WE00**

**CA135087-WE00**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **3 mars 1997** \$Q Montant émis 2 700 000 000 \$, rendement moyen 5,701 % (99,064)

**2 juin 1997** \$Q Montant émis 2 600 000 000 \$, rendement moyen 6,085 % (97,395), plus l'intérêt couru à partir du 3 mars 1997

**2 septembre 1997** \$Q Montant émis 2 500 000 000 \$, rendement moyen 5,483 % (100,073), plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1997

**1<sup>er</sup> décembre 1997** \$Q Montant émis 2 400 000 000 \$, rendement moyen 5,124 % (101,559), plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1997

**Encours :** 10 200 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 11¼ % échéant le 15 décembre 2002**

**J34**

**CA135087-KY91**

**Intérêt payable :** Les 15 juin et 15 décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 décembre 1979** SQ Montant émis 750 000 000 \$, prix 98,50 (11,44 %)

**1<sup>er</sup> juillet 1980** SQ Montant émis 475 000 000 \$, prix 99,50 (11,31 %)

**15 mai 1983** SQ Montant émis 400 000 000 \$, prix 99,75 (11,28 %)

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **17 décembre 1998** SQ Montant annulé 185 299 000 \$

**16 décembre 1999** - Montant annulé 122 937 000 \$

**Fermeture des livres**

**pour l'intérêt :** Le dernier jour ouvrable de mai et de novembre

**Encours :** 1 316 764 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 11¾ % échéant le 1<sup>er</sup> février 2003**

**J35**

**CA135087-KZ66**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> février et 1<sup>er</sup> août

**Renseignements sur**

- l'émission :** **1<sup>er</sup> février 1980** SQ Montant émis 600 000 000 \$, prix 97,50  
(12,07 %)
- 1<sup>er</sup> juin 1980** SQ Montant émis 650 000 000 \$, prix 98,00  
(12,00 %)
- 1<sup>er</sup> août 1980** SQ Montant émis 450 000 000 \$, prix 99,50  
(11,81 %)
- 1<sup>er</sup> février 1983** SQ Montant émis 250 000 000 \$, prix 97,75  
(12,05 %)
- 27 avril 1983** SQ Montant émis 275 000 000 \$, prix 99,00  
(11,88 %)
- 21 juin 1983** SQ Montant émis 250 000 000 \$, prix 100,50  
(11,68 %)
- 12 juillet 1983** SQ Montant émis 225 000 000 \$, prix 98,25  
(11,98 %)

**Renseignements sur**

- l'annulation :** **17 décembre 1998** SQ Montant annulé 73 325 000 \$  
**16 décembre 1999** - Montant annulé 224 375 000 \$

**Encours :** 2 402 300 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 7¼ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2003**

A57

CA135087-UV43

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **25 septembre 1992** \$Q Montant émis 1 500 000 000 \$,  
rendement moyen 7,294 % (99,662)

**26 octobre 1992** \$Q Montant émis 1 200 000 000 \$,  
rendement moyen 8,030 % (94,492) plus l'intérêt couru à  
partir du 25 septembre 1992

**20 novembre 1992** \$Q Montant émis 1 300 000 000 \$,  
rendement moyen 7,946 % (95,093) plus l'intérêt couru à  
partir du 25 septembre 1992

**18 janvier 1993** \$Q Montant émis 1 400 000 000 \$,  
rendement moyen 7,835 % (95,886) plus l'intérêt couru à  
partir du 1<sup>er</sup> décembre 1992

**15 février 1993** \$Q Montant émis 1 500 000 000 \$,  
rendement moyen 7,941 % (95,186) plus l'intérêt couru à  
partir du 1<sup>er</sup> décembre 1992

**Encours :** 6 900 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 5¼ % échéant le 1<sup>er</sup> septembre 2003**

**WN09**

**CA135087-WN09**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **2 mars 1998** \$Q Montant émis 2 400 000 000 \$, rendement moyen 5,271 % (99,901)

**1<sup>er</sup> juin 1998** \$Q Montant émis 2 400 000 000 \$, rendement moyen 5,199 % (100,223) plus l'intérêt couru à partir du 2 mars 1998

**1<sup>er</sup> septembre 1998** \$Q Montant émis 2 400 000 000 \$, rendement moyen 5,597 % (98,505)

**1<sup>er</sup> décembre 1998** \$Q Montant émis 2 500 000 000 \$, rendement moyen 5,053 % (100,814) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1998

**Encours :** 9 700 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9½ % échéant le 1<sup>er</sup> octobre 2003**

**J18**

**CA135087-KC71**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 août 1978** \$Q Montant émis 450 000 000 \$, prix 100,75 (9,42 %)

**1<sup>er</sup> octobre 1978** \$Q Montant émis 450 000 000 \$, prix 100,00 (9,50 %)

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **17 décembre 1998** \$Q Montant annulé 25 822 000 \$

**3 juin 1999** - Montant annulé 85 771 000 \$

**Fonds de rachat :** Le gouvernement du Canada s'engage à acquérir, dans la mesure du possible, au cours de chaque trimestre de l'année civile jusqu'à l'échéance, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1978 dans le cas de l'émission datée du 15 août 1978 et à partir de la date d'émission dans le cas de l'émission datée du 1<sup>er</sup> octobre 1978, et sous réserve de disponibilité sur le marché à un prix n'excédant pas 100,75, plus l'intérêt couru, au moins un demi de un pour cent du principal des obligations à 9½% échéant le 1<sup>er</sup> octobre 2003. Toutefois, le gouvernement pourra appliquer à cet engagement, peu importe le trimestre ou l'année, le rachat des obligations de ces émissions effectué au cours de la période de douze mois précédente et n'ayant pas déjà été affecté à cette fin.

**Encours :** 558 907 000 \$



**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 7½ % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2003**

**A61**

**CA135087-UZ56**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **21 mai 1993** \$Q Montant émis 1 600 000 000 \$, rendement moyen 7,613 % (99,188)
- 1<sup>er</sup> juillet 1993** \$Q Montant émis 1 700 000 000 \$, rendement moyen 7,428 % (100,506) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1993
- 16 août 1993** \$Q Montant émis 1 800 000 000 \$, rendement moyen 7,108 % (102,812) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1993
- 28 septembre 1993** \$Q Montant émis 1 800 000 000 \$, rendement moyen 7,011 % (103,500) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1993
- 15 novembre 1993** \$Q Montant émis 1 900 000 000 \$, rendement moyen 6,943 % (103,975) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1993

**Encours :** 8 800 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 10¼ % échéant le 1<sup>er</sup> février 2004**

**J24**

**CA135087-KN37**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> février et 1<sup>er</sup> août

**Renseignements sur**

- l'émission :** **1<sup>er</sup> février 1979** S\$ Montant émis 500 000 000 \$, prix 99,50  
(10,31 %)  
**15 mars 1979** S\$ Montant émis 800 000 000 \$, prix 99,50  
(10,30 %)  
**21 mars 1979** S\$ Montant émis 300 000 000 \$, prix 99,875  
(10,26 %) plus l'intérêt couru à partir du 15 mars 1979  
(placement privé à la Banque du Canada)  
**15 août 1979** S\$ Montant émis 600 000 000 \$, prix 99,75  
(10,28 %)

**Renseignements sur**

- l'annulation :** **17 décembre 1998** S\$ Montant annulé 214 554 000 \$  
**3 juin 1999** - Montant annulé 8 579 000 \$

**Encours :** 1 976 867 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 6½ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2004**

A72

CA135087-VD36

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **14 janvier 1994** \$Q Montant émis 2 000 000 000 \$, rendement moyen 6,673 % (98,709)  
**15 février 1994** \$Q Montant émis 2 000 000 000 \$, rendement moyen 6,477 % (100,158) plus l'intérêt couru à partir du 14 janvier 1994  
**1<sup>er</sup> avril 1994** \$Q Montant émis 1 900 000 000 \$, rendement moyen 7,544 % (92,670) plus l'intérêt couru à partir du 14 janvier 1994  
**15 mai 1994** \$Q Montant émis 2 000 000 000 \$, rendement moyen 8,407 % (87,231) plus l'intérêt couru à partir du 14 janvier 1994

**Encours :** 7 900 000 000 \$

---

**Obligations à 13½ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2004**

H22

CA135087-PK43

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **1<sup>er</sup> avril 1984** \$Q Montant émis 250 000 000 \$, prix 99,25 (13,60 %)  
**1<sup>er</sup> mai 1984** \$Q Montant émis 300 000 000 \$, prix 99,25 (13,61 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> avril 1984

**Renseignements sur**

- l'annulation :** **17 décembre 1998** \$Q Montant annulé 1 000 000 \$  
**3 juin 1999** - Montant annulé 8 000 000 \$

**Encours :** 541 000 000 \$

---

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 5 % échéant le 1<sup>er</sup> septembre 2004**

WU42

CA135087-WU42

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> mars 1999** \$Q Montant émis 2 500 000 000 \$, rendement moyen 5,169 % (99,200)

**1<sup>er</sup> juin 1999** - Montant émis 2 750 000 000 \$, rendement moyen 5,415 % (98,117) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> mars 1999

**16 août 1999** \$Q Montant émis 2 800 000 000 \$, rendement moyen 5,929 % (95,998) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> mars 1999

**1<sup>er</sup> octobre 1999** - Montant émis 2 800 000 000 \$, rendement moyen 5,643 % (97,267) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1999

**Encours :** 10 850 000 000 \$

---

**Obligations à 10½ % échéant le 1<sup>er</sup> octobre 2004**

J30

CA135087-KU79

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> octobre 1979** \$Q Montant émis 600 000 000 \$, prix 100,00 (10,50 %)

**15 décembre 1987** \$Q Montant émis 275 000 000 \$, prix 99,75 (10,53 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1987

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **3 juin 1999** - Montant annulé 164 108 000 \$

**Encours :** 710 892 000 \$

---

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2004**

A75

CA135087-VG66

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 juillet 1994** \$Q Montant émis 2 000 000 000 \$, rendement moyen 9,238 % (98,414)

**15 août 1994** \$Q Montant émis 1 900 000 000 \$, rendement moyen 9,156 % (98,950) plus l'intérêt couru à partir du 15 juillet 1994

**15 novembre 1994** \$Q Montant émis 1 900 000 000 \$, rendement moyen 9,251 % (98,373) plus l'intérêt couru à partir du 15 juillet 1994

**15 février 1995** \$Q Montant émis 1 900 000 000 \$, rendement moyen 9,214 % (98,614) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1994

**Encours :** 7 700 000 000 \$

## Section 2.2 – Obligations négociables

### Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission

#### Obligations à 12 % échéant le 1<sup>er</sup> mars 2005

H9

CA135087-NZ30

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

#### Renseignements sur

- l'émission :**
- 15 octobre 1983** SQ Montant émis 250 000 000 \$, prix 98,75 (12,16 %)
  - 8 novembre 1983** SQ Montant émis 225 000 000 \$, prix 98,75 (12,16 %)
  - 15 décembre 1983** SQ Montant émis 275 000 000 \$, prix 98,75 (12,16 %)
  - 1<sup>er</sup> février 1984** SQ Montant émis 350 000 000 \$, prix 98,625 (12,18 %)
  - 21 février 1984** SQ Montant émis 300 000 000 \$, prix 99,00 (12,13 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> février 1984
  - 15 décembre 1984** SQ Montant émis 375 000 000 \$, prix 99,25 (12,09 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1984

#### Renseignements sur

- l'annulation :**
- 3 juin 1999** - Montant annulé 132 075 000 \$
  - 19 novembre 1999** - Montant annulé 330 000 000 \$

**Encours :** 1 312 925 000 \$

## Section 2.2 – Obligations négociables

### Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission

#### Obligations à 12¼ % échéant le 1<sup>er</sup> septembre 2005

H6

CA135087-NV26

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

#### Renseignements sur

**l'émission :** **1<sup>er</sup> août 1983** SQ Montant émis 250 000 000 \$, prix 100,25 (12,21 %)

**1<sup>er</sup> septembre 1983** SQ Montant émis 500 000 000 \$, prix 99,75 (12,28 %)

**27 septembre 1983** SQ Montant émis 250 000 000 \$, prix 99,25 (12,35 %)

**10 avril 1985** SQ Montant émis 375 000 000 \$, prix 99,875 (12,26 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> mars 1985

#### Renseignements sur

**l'annulation :** **3 juin 1999** - Montant annulé 164 645 000 \$

**19 novembre 1999** - Montant annulé 130 000 000 \$

**Encours :** 1 080 355 000 \$

-----

#### Obligations à 6 % échéant le 1<sup>er</sup> septembre 2005

WY63

CA135087-WY63

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

#### Renseignements sur

**l'émission :** **15 novembre 1999** SQ Montant émis 2 800 000 000 \$, rendement moyen 6,048 % (99,779)

**Encours :** 2 800 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 8¾ % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2005**

A79

CA135087-VL51

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **3 avril 1995** \$Q Montant émis 1 900 000 000 \$, rendement moyen 8,782 % (99,761)  
**15 mai 1995** \$Q Montant émis 2 000 000 000 \$, rendement moyen 8,299 % (103,122) plus l'intérêt couru à partir du 3 avril 1995  
**15 août 1995** \$Q Montant émis 2 100 000 000 \$, rendement moyen 8,351 % (102,698) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1995  
**15 novembre 1995** \$Q Montant émis 2 000 000 000 \$, rendement moyen 7,586 % (108,074) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1995

**Encours :** 8 000 000 000 \$

---

**Obligations à 12½ % échéant le 1<sup>er</sup> mars 2006**

H18

CA135087-PG31

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **13 mars 1984** \$Q Montant émis 250 000 000 \$, prix 98,75 (12,67 %)  
**14 novembre 1984** \$Q Montant émis 350 000 000 \$, prix 100,00 (12,50 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1984  
**19 mars 1985** \$Q Montant émis 375 000 000 \$, prix 99,125 (12,62 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> mars 1985

**Encours :** 975 000 000 \$



**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 14 % échéant le 1<sup>er</sup> octobre 2006**

**H26**

**CA135087-PQ13**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> juin 1984** SQ Montant émis 375 000 000 \$, prix 99,25 (14,10 %)

**11 juillet 1984** SQ Montant émis 275 000 000 \$, prix 99,75 (14,03 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1984

**1<sup>er</sup> août 1984** SQ Montant émis 375 000 000 \$, prix 100,125 (13,97 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1984

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **19 novembre 1999** - Montant annulé 40 000 000 \$

**Encours :** 985 000 000 \$

---

**Obligations à 7 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2006**

**VU50**

**CA135087-VU50**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 février 1996** SQ Montant émis 2 200 000 000 \$, rendement moyen 7,097 % (99,262)

**29 mars 1996** SQ Montant émis 2 200 000 000 \$, rendement moyen 7,854 % (93,889) plus l'intérêt couru à partir du 15 février 1996

**15 mai 1996** SQ Montant émis 2 300 000 000 \$, rendement moyen 8,086 % (92,385) plus l'intérêt couru à partir du 15 février 1996

**15 août 1996** SQ Montant émis 2 400 000 000 \$, rendement moyen 7,349 % (97,495) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1996

**Encours :** 9 100 000 000 \$

---

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 13¾ % échéant le 1<sup>er</sup> mars 2007**

**H30**

**CA135087-PT51**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **19 juin 1984** \$Q Montant émis 325 000 000 \$, prix 99,625 (13,80 %)

**Encours :** 325 000 000 \$

---

**Obligations à 7¼ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2007**

**WB60**

**CA135087-WB60**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> octobre 1996** \$Q Montant émis 2 400 000 000 \$, rendement moyen 7,458 % (98,473)

**15 novembre 1996** \$Q Montant émis 2 400 000 000 \$, rendement moyen 6,275 % (107,434) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1996

**17 février 1997** \$Q Montant émis 2 300 000 000 \$, rendement moyen 6,405 % (106,281), plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1996

**15 mai 1997** \$Q Montant émis 2 400 000 000 \$, rendement moyen 6,660 % (104,267), plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1996

**Encours :** 9 500 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 13 % échéant le 1<sup>er</sup> octobre 2007**

**H36**

**CA135087-PW80**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **22 août 1984** \$Q Montant émis 375 000 000 \$, prix 98,625  
(13,19 %)

**12 septembre 1984** \$Q Montant émis 325 000 000 \$, prix  
99,25 (13,10 %) plus l'intérêt couru à partir du 22 août 1984

**Encours :** 700 000 000 \$

---

**Obligations à 12¾ % échéant le 1<sup>er</sup> mars 2008**

**H41**

**CA135087-QB35**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> octobre 1984** \$Q Montant émis 425 000 000 \$, prix 99,75  
(12,78 %)

**24 octobre 1984** \$Q Montant émis 325 000 000 \$, prix 98,75  
(12,92 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1984

**Encours :** 750 000 000 \$

## Section 2.2 – Obligations négociables

### Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission

#### Obligations à 10 % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2008

H74

CA135087-RK25

Intérêt payable : Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

#### Renseignements sur

- l'émission :**
- 15 décembre 1985** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 97,375 (10,30 %)
  - 1<sup>er</sup> septembre 1987** SQ Montant émis 225 000 000 \$, prix 98,25 (10,20 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1987
  - 1<sup>er</sup> février 1988** SQ Montant émis 350 000 000 \$, prix 100,00 (10,00 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1987
  - 14 avril 1988** SQ Montant émis 300 000 000 \$, prix 99,625 (10,04 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1987
  - 1<sup>er</sup> juin 1988** SQ Montant émis 300 000 000 \$, prix 97,625 (10,28 %)
  - 21 juillet 1988** SQ Montant émis 300 000 000 \$, prix 99,375 (10,07 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1988
  - 15 octobre 1988** SQ Montant émis 350 000 000 \$, prix 98,625 (10,16 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1988
  - 15 décembre 1988** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 99,125 (10,10 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1988
  - 23 février 1989** SQ Montant émis 450 000 000 \$, rendement moyen 9,91 % (100,737) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1988
  - 1<sup>er</sup> juin 1989** SQ Montant émis 525 000 000 \$, rendement moyen 9,791 % (101,787)

#### Renseignements sur

**l'annulation :** 18 février 1999 - Montant annulé 192 146 000 \$

**Encours :** 3 257 854 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 6 % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2008**

**WH31**

**CA135087-WH31**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 août 1997** \$Q Montant émis 2 300 000 000 \$, rendement moyen 6,079 % (99,392)

**17 novembre 1997** \$Q Montant émis 2 300 000 000 \$, rendement moyen 5,636 % (102,863), plus l'intérêt couru à partir du 15 août 1997

**16 février 1998** \$Q Montant émis 2 300 000 000 \$, rendement moyen 5,493 % (103,935) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1997

**15 mai 1998** \$Q Montant émis 2 300 000 000 \$, rendement moyen 5,406 % (104,555) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1997

**Encours :** 9 200 000 000 \$

---

**Obligations à 11¾ % échéant le 1<sup>er</sup> octobre 2008**

**H52**

**CA135087-QL17**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> février 1985** \$Q Montant émis 325 000 000 \$, prix 99,50 (11,81 %)

**1<sup>er</sup> mai 1985** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, prix 101,00 (11,62 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> avril 1985

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **18 février 1999** - Montant annulé 80 247 000 \$

**Encours :** 644 753 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 11½ % échéant le 1<sup>er</sup> mars 2009**

**H58**

**CA135087-QQ04**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **22 mai 1985** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, prix 99,25  
(11,59 %)

**Encours :** 400 000 000 \$

---

**Obligations à 11 % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2009**

**H68**

**CA135087-RD81**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> octobre 1985** \$Q Montant émis 350 000 000 \$, prix 99,00  
(11,12 %)

**23 octobre 1985** \$Q Montant émis 275 000 000 \$, prix 98,50  
(11,18 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1985

**15 octobre 1987** \$Q Montant émis 300 000 000 \$, prix  
98,625 (11,17 %) plus l'intérêt couru à partir du  
1<sup>er</sup> juin 1987

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **18 février 1999** - Montant annulé 56 743 000 \$  
**5 août 1999** - Montant annulé 195 426 000 \$

**Encours :** 672 831 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 5½ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2009**

**WR13**

**CA135087-WR13**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

- l'émission :**
- 17 août 1998** \$Q Montant émis 2 300 000 000 \$, rendement moyen 5,542 % (99,671)
  - 16 novembre 1998** \$Q Montant émis 2 300 000 000 \$, rendement moyen 5,192 % (102,476) plus l'intérêt couru à partir du 17 août 1998
  - 15 février 1999** - Montant émis 2 300 000 000 \$, rendement moyen 5,085 % (103,285) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1998
  - 17 mai 1999** - Montant émis 2 500 000 000 \$, rendement moyen 5,328 % (101,322) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1998

**Encours :** 9 400 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 10¾ % échéant le 1<sup>er</sup> octobre 2009**

**H63**

**CA135087-QV98**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **12 juin 1985** SQ Montant émis 350 000 000 \$, prix 99,00 (10,86 %)  
**1<sup>er</sup> juillet 1985** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 99,75 (10,78 %) plus l'intérêt couru à partir du 12 juin 1985  
**1<sup>er</sup> septembre 1985** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 99,50 (10,81 %) plus l'intérêt couru à partir du 12 juin 1985  
**1<sup>er</sup> septembre 1988** SQ Montant émis 300 000 000 \$, prix 99,75 (10,78 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> avril 1988

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **18 février 1999** - Montant annulé 75 864 000 \$  
**5 août 1999** - Montant annulé 21 825 000 \$

**Encours :** 1 202 311 000 \$

---

**Obligations à 9¾ % échéant le 1<sup>er</sup> mars 2010**

**H79**

**CA135087-RQ94**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 mars 1986** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 99,75 (9,78 %)

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **5 août 1999** - Montant annulé 25 000 000 \$

**Encours :** 300 000 000 \$



**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9½ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2010**

**H81**

**CA135087-RS50**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **10 avril 1986** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 100,50 (9,44 %)  
**1<sup>er</sup> juillet 1987** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 100,00 (9,50 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1987  
**1<sup>er</sup> juillet 1989** SQ Montant émis 450 000 000 \$, prix 100,00 (9,50 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1989  
**10 août 1989** SQ Montant émis 550 000 000 \$, rendement moyen 9,420 % (100,698) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1989  
**1<sup>er</sup> octobre 1989** SQ Montant émis 425 000 000 \$, prix 100,50 (9,44 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1989  
**15 décembre 1989** SQ Montant émis 450 000 000 \$, prix 100,35 (9,46 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1989  
**1<sup>er</sup> février 1990** SQ Montant émis 450 000 000 \$, prix 98,75 (9,64 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1989

**Renseignements sur**

- l'annulation :** **18 février 1999** - Montant annulé 95 000 000 \$  
**5 août 1999** - Montant annulé 93 376 000 \$

**Encours :** 2 786 624 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 5½ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2010**

**WX80**

**CA135087-WX80**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **3 août 1999** \$Q Montant émis 2 600 000 000 \$, rendement moyen 5,672 % (98,631)

**1<sup>er</sup> novembre 1999** - Montant émis 2 600 000 000 \$, rendement moyen 6,382 % (93,288) plus l'intérêt couru à partir du 3 août 1999

**Encours :** 5 200 000 000 \$

---

**Obligations à 8¾ % échéant le 1<sup>er</sup> octobre 2010**

**H85**

**CA135087-RW62**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **28 avril 1986** \$Q Montant émis 325 000 000 \$, prix 98,625 (8,89 %)

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **5 août 1999** - Montant annulé 45 457 000 \$

**Encours :** 279 543 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9 % échéant le 1<sup>er</sup> mars 2011**

**H87**

**CA135087-RY29**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> mars et 1<sup>er</sup> septembre

**Renseignements sur**

- l'émission :**   **3 juillet 1986** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 97,875 (9,22 %)  
                  **2 septembre 1986** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 100,00 (9,00 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1986  
                  **23 octobre 1986** SQ Montant émis 300 000 000 \$, prix 97,625 (9,24 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1986  
                  **15 décembre 1986** SQ Montant émis 350 000 000 \$, prix 100,375 (8,96 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1986  
                  **1<sup>er</sup> mai 1987** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 97,75 (9,23 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> mars 1987  
                  **15 mars 1988** SQ Montant émis 350 000 000 \$, prix 96,625 (9,36 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> mars 1988

**Renseignements sur**

**l'annulation :**   **5 août 1999** - Montant annulé 165 686 000 \$

**Encours :**       1 809 314 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 8½ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2011**

**H98**

**CA135087-SH86**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **19 février 1987** \$Q Montant émis 375 000 000 \$, prix  
99,625 (8,53 %)

**15 mars 1987** \$Q Montant émis 375 000 000 \$, prix 98,625  
(8,63 %) plus l'intérêt couru à partir du 19 février 1987

**Renseignements sur**

**l'annulation :** **5 août 1999** - Montant annulé 53 230 000 \$

**Encours :** 696 770 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 10¼ % échéant le 15 mars 2014**

**A23**

**CA135087-TH77**

**Intérêt payable :** Les 15 mars et 15 septembre

**Renseignements sur**

- l'émission :**
- 15 mars 1989** \$Q Montant émis 350 000 000 \$, prix 98,75 (10,39 %)
  - 30 mars 1989** \$Q Montant émis 500 000 000 \$, rendement moyen 10,315 % (99,411) plus l'intérêt couru à partir du 15 mars 1989
  - 15 mars 1990** \$Q Montant émis 450 000 000 \$, prix 99,35 (10,32 %)
  - 1<sup>er</sup> juillet 1990** \$Q Montant émis 650 000 000 \$, rendement moyen 10,706 % (96,068) plus l'intérêt couru à partir du 15 mars 1990
  - 1<sup>er</sup> août 1990** \$Q Montant émis 600 000 000 \$, prix 97,25 (10,57 %) plus l'intérêt couru à partir du 15 mars 1990
  - 21 février 1991** \$Q Montant émis 600 000 000 \$, prix 103,65 (9,85 %) plus l'intérêt couru à partir du 15 septembre 1990

**Fermeture des livres**

**pour l'intérêt :** Le dernier jour ouvrable de février et d'août

**Encours :** 3 150 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 11¼ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2015**

A34

CA135087-TU88

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **1<sup>er</sup> mai 1990** \$Q Montant émis 500 000 000 \$, prix 98,50 (11,43 %)

**31 mai 1990** \$Q Montant émis 650 000 000 \$, rendement moyen 10,804 % (103,830) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> mai 1990

**1<sup>er</sup> octobre 1990** \$Q Montant émis 500 000 000 \$, prix 100,625 (11,17 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1990

**15 novembre 1990** \$Q Montant émis 700 000 000 \$, rendement moyen 11,238 % (100,087) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1990

**Encours :** 2 350 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 10,186 % échéant le 31 décembre 2019**

**M01 Obligation à intérêt composé**

**Intérêt payable :** Les intérêts s'accumulent à un taux annuel de 10,186 % composé deux fois l'an jusqu'à l'échéance. La valeur totale de rachat des obligations à l'échéance, comprenant le principal et l'intérêt composé, sera de 162 496 000 \$.

**Coupures et**

**lettres de série :**

	<b>436 323,87 \$</b>	<b>1 000 000 \$</b>
	<b>A</b>	<b>H</b>
Obl. nominatives - M01	(1 certificat)	(8 certificats)

**Renseignements sur**

**l'émission :** **23 mars 1990** – Montant émis 8 436 323,87 \$, prix 100,00 (10,186 %)

**Encours :** 22 278 763,54 \$ (principal et intérêt)

**Nota :** Cette émission spéciale d'obligations à intérêt composé a été placée au Mexique et servira de garantie contre une partie de la dette restructurée du Mexique envers des banques internationales.

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 10½ % échéant le 15 mars 2021**

**A39**

**CA135087-TZ75**

**Intérêt payable :** Les 15 mars et 15 septembre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **15 décembre 1990** SQ Montant émis 700 000 000 \$, prix 99,15 (10,59 %)  
**9 janvier 1991** SQ Montant émis 700 000 000 \$, rendement moyen 10,237 % (102,413) plus l'intérêt couru à partir du 15 décembre 1990  
**1<sup>er</sup> février 1991** SQ Montant émis 400 000 000 \$, prix 100,65 (10,43 %) plus l'intérêt couru à partir du 15 décembre 1990

**Fermeture des livres**

**pour l'intérêt :** Le dernier jour ouvrable de février et d'août

**Encours :** 1 800 000 000 \$



**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9¾ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2021**

**A43**

**CA135087-UE28**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **9 mai 1991** SQ Montant émis 800 000 000 \$, rendement moyen 9,900 % (98,555)

**1<sup>er</sup> juin 1991** SQ Montant émis 800 000 000 \$, rendement moyen 9,894 % (98,624)

**1<sup>er</sup> juillet 1991** SQ Montant émis 650 000 000 \$, prix 96,55 (10,12 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1991

**1<sup>er</sup> août 1991** SQ Montant émis 800 000 000 \$, rendement moyen 10,173 % (96,031) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1991

**1<sup>er</sup> septembre 1991** SQ Montant émis 700 000 000 \$, prix 97,50 (10,01 %) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1991

**17 octobre 1991** SQ Montant émis 900 000 000 \$, rendement moyen 9,412 % (103,335) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1991

**Encours :** 4 650 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à rendement réel de 4¼ %  
échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2021**

L25

CA135087-UL60

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

- l'émission :**
- 10 décembre 1991** SQ Montant émis 700 000 000 \$, prix 100,00 (taux réel 4,25 %)
  - 14 octobre 1992** SQ Montant émis 500 000 000 \$, prix 92,15 (taux réel 4,75 %)
  - 1<sup>er</sup> mai 1993** SQ Montant émis 325 000 000 \$, prix 95,25 (taux réel 4,55 %)
  - 1<sup>er</sup> décembre 1993** SQ Montant émis 600 000 000 \$, prix 102,50 (taux réel 4,10 %)
  - 22 février 1994** SQ Montant émis 600 000 000 \$, prix 114,75 (taux réel 3,42 %)
  - 21 juin 1994** SQ Montant émis 400 000 000 \$, prix 96,10 (taux réel 4,50 %)
  - 15 septembre 1994** SQ Montant émis 500 000 000 \$, prix 93,25 (taux réel 4,69 %)
  - 15 décembre 1994** SQ Montant émis 500 000 000 \$, prix 92,15 (taux réel 4,77 %)
  - 2 février 1995** SQ Montant émis 350 000 000 \$, prix 88,25 (taux réel 5,054 %)
  - 8 mai 1995** SQ Montant émis 300 000 000 \$, rendement moyen réel 4,578 % (94,985)
  - 4 août 1995** SQ Montant émis 400 000 000 \$, prix 91,15 (taux réel 4,848 %)

**Nota :** Le prix d'achat de l'obligation incorpore une indemnité pour inflation et l'intérêt couru. L'indemnité pour inflation s'accumule depuis la date d'émission initiale, soit le 10 décembre 1991. L'intérêt court depuis la date du dernier paiement d'intérêt.

## Section 2.2 – Obligations négociables

### Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission

#### Intérêt et dernier

**versement :** L'intérêt servi sur les obligations est rajusté en fonction de l'indice des prix à la consommation au Canada. L'intérêt est formé à la fois d'un élément indemnité pour inflation (l'« indemnité pour inflation ») calculé sur le capital et payable à l'échéance et d'un élément comptant (l'« intérêt sur coupon ») calculé sur le capital et sur l'indemnité pour inflation accumulée. L'intérêt sur coupon est payable par versements semestriels le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre (les « dates de versement sur coupon »)   compter du 1<sup>er</sup> juin 1992. On calcule l'intérêt sur coupon en multipliant la moitié du coupon de 4,25 % l'an par la somme du capital et de l'indemnité pour inflation accumulée depuis la date d'émission de la première obligation, soit le 10 décembre 1991 (la « date d'émission initiale »), jusqu'à la date de versement sur coupon pertinente.   l'échéance, outre l'intérêt sur coupon payable à cette date, un versement définitif (le « dernier versement »)  gal à la somme du capital plus l'indemnité pour inflation accumulée depuis la date d'émission initiale jusqu'à l'échéance sera effectué.

#### Processus

**d'indexation :** Un ratio d'indexation (le « ratio d'indexation ») est appliqué afin de calculer l'intérêt sur coupon et l'indemnité pour inflation. Le ratio d'indexation pour toute date se définit comme le ratio de l'IPC de référence applicable à cette date (« Réf IPC<sub>date</sub> ») divisé par l'IPC de référence applicable à la date d'émission initiale (« Réf IPC<sub>base</sub> »). L'IPC de référence au premier jour de tout mois civil est l'IPC valable pour le troisième mois civil précédent. Par exemple, l'IPC de référence du 1<sup>er</sup> janvier 1996 est l'IPC valable pour octobre 1995. L'IPC de référence pour tout autre jour du mois se calcule au moyen d'une interpolation linéaire entre l'IPC de référence applicable au premier jour du mois où ce jour survient et l'IPC de référence applicable au premier jour du mois qui le suit.

#### Calcul de

**l'intérêt :** On calcule l'indemnité pour inflation accumulée à toute date

## **Section 2.2 – Obligations négociables**

### **Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

en multipliant d'abord le capital par le ratio d'indexation applicable à cette date (« ratio d'indexation<sub>date</sub> ») et en soustrayant ensuite le capital.

L'intérêt sur coupon se calcule en multipliant la moitié du coupon de 4,25 % l'an par la somme du capital et de l'indemnité pour inflation accumulée depuis la date d'émission initiale jusqu'à la date de versement sur coupon pertinente.

#### **Immatriculation**

**et coupures :** Un certificat global représentant le montant total des obligations a été émis à la clôture sous forme nominative et établi au nom d'un propriétaire pour compte de La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS »). Les certificats individuels attestant les obligations ne seront pas mis à la disposition des obligataires. Les obligations doivent être achetées, cédées ou vendues directement ou indirectement par l'intermédiaire d'un participant au système d'inscription en compte de la CDS et seulement en coupures de 1 000 \$ ou en multiples entiers de cette coupure.

**Encours :** 5 175 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9¼ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2022**

**A49**

**CA135087-UM44**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **15 décembre 1991** \$Q Montant émis 800 000 000 \$, prix 99,50 (9,30 %)

**3 janvier 1992** \$Q Montant émis 850 000 000 \$, rendement moyen 9,086 % (101,669) plus l'intérêt couru à partir du 15 décembre 1991

**15 mai 1992** \$Q Montant émis 900 000 000 \$, rendement moyen 9,371 % (98,782) plus l'intérêt couru à partir du 15 décembre 1991

**Encours :** 2 550 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 8 % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2023**

A55

CA135087-UT96

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **17 août 1992** \$Q Montant émis 1 000 000 000 \$, rendement moyen 8,177 % (97,999)

**1<sup>er</sup> février 1993** \$Q Montant émis 1 000 000 000 \$, rendement moyen 8,498 % (94,591) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1992

**1<sup>er</sup> avril 1993** \$Q Montant émis 1 100 000 000 \$, rendement moyen 8,277 % (96,925) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1992

**26 juillet 1993** \$Q Montant émis 1 200 000 000 \$, rendement moyen 7,835 % (101,877) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1993

**15 octobre 1993** \$Q Montant émis 1 200 000 000 \$, rendement moyen 7,553 % (105,246) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1993

**1<sup>er</sup> février 1994** \$Q Montant émis 1 500 000 000 \$, rendement moyen 7,090 % (111,156) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1993

**2 mai 1994** \$Q Montant émis 1 200 000 000 \$, rendement moyen 8,686 % (92,757) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1993

**Encours :** 8 200 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 9 % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2025**

A76

CA135087-VH40

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :** **2 août 1994** \$Q Montant émis 1 500 000 000 \$, rendement moyen 9,173 % (98,210)

**1<sup>er</sup> novembre 1994** \$Q Montant émis 1 400 000 000 \$, rendement moyen 9,361 % (96,364) plus l'intérêt couru à partir du 2 août 1994

**1<sup>er</sup> février 1995** \$Q Montant émis 1 000 000 000 \$, rendement moyen 9,573 % (94,342) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1994

**1<sup>er</sup> mai 1995** \$Q Montant émis 1 250 000 000 \$, rendement moyen 8,651 % (103,705) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1994

**1<sup>er</sup> août 1995** \$Q Montant émis 1 400 000 000 \$, rendement moyen 8,671 % (103,472) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1995

**1<sup>er</sup> novembre 1995** \$Q Montant émis 1 100 000 000 \$, rendement moyen 8,046 % (110,695) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1995

**1<sup>er</sup> février 1996** \$Q Montant émis 1 250 000 000 \$, rendement moyen 7,642 % (115,782) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1996

**Encours :** 8 900 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à rendement réel de 4¼ % échéant  
le 1<sup>er</sup> décembre 2026**

VS05

CA135087-VS05

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

**l'émission :**

- 7 décembre 1995** \$Q Montant émis 300 000 000 \$, rendement réel 4,595 % (94,329)
- 6 mars 1996** \$Q Montant émis 350 000 000 \$, rendement réel 4,880 % (90,017)
- 6 juin 1996** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, rendement réel 4,760 % (91,838)
- 6 septembre 1996** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, rendement réel 4,785 % (91,489)
- 6 décembre 1996** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, rendement réel 3,980 % (104,702)
- 12 mars 1997** \$Q Montant émis 500 000 000 \$, rendement réel 4,110 % (102,384)
- 9 juin 1997** \$Q Montant émis 500 000 000 \$, rendement réel 4,500 % (95,940)
- 8 septembre 1997** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, rendement réel 4,230 % (100,328)
- 8 décembre 1997** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, rendement réel 4,032 % (103,706)
- 9 mars 1998** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, rendement réel 4,200 % (100,824)
- 8 juin 1998** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, rendement réel 3,910 % (105,809)
- 8 septembre 1998** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, rendement réel 4,180 % (101,148)
- 7 décembre 1998** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, rendement réel 4,190 % (100,983)

**Nota :** Le prix d'achat de l'obligation incorpore une indemnité pour inflation et l'intérêt couru. L'indemnité pour inflation s'accumule depuis la date d'émission initiale, soit le 7 décembre 1995. L'intérêt court depuis la date du dernier paiement d'intérêt.



## **Section 2.2 – Obligations négociables**

### **Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Intérêt et dernier**

**versement :** L'intérêt servi sur les obligations est rajusté en fonction de l'indice des prix à la consommation au Canada. L'intérêt est formé à la fois d'un élément indemnité pour inflation (l'« indemnité pour inflation ») calculé sur le capital et payable à l'échéance et d'un élément comptant (l'« intérêt sur coupon ») calculé sur le capital et sur l'indemnité pour inflation accumulée. L'intérêt sur coupon est payable par versements semestriels le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre (les « dates de versement sur coupon ») à compter du 1<sup>er</sup> juin 1996. On calcule l'intérêt sur coupon en multipliant la moitié du coupon de 4,25 % l'an par la somme du capital et de l'indemnité pour inflation accumulée depuis la date d'émission de la première obligation, soit le 7 décembre 1995 (la « date d'émission initiale »), jusqu'à la date de versement sur coupon pertinente. À l'échéance, outre l'intérêt sur coupon payable à cette date, un versement définitif (le « dernier versement ») égal à la somme du capital plus l'indemnité pour inflation accumulée depuis la date d'émission initiale jusqu'à l'échéance sera effectué.

#### **Processus**

**d'indexation :** Un ratio d'indexation (le « ratio d'indexation ») est appliqué afin de calculer l'intérêt sur coupon et l'indemnité pour inflation. Le ratio d'indexation pour toute date se définit comme le ratio de l'IPC de référence applicable à cette date (« Réf IPC<sub>date</sub> ») divisé par l'IPC de référence applicable à la date d'émission initiale (« Réf IPC<sub>base</sub> »). L'IPC de référence au premier jour de tout mois civil est l'IPC valable pour le troisième mois civil précédent. Par exemple, l'IPC de référence du 1<sup>er</sup> janvier 1996 est l'IPC valable pour octobre 1995. L'IPC de référence pour tout autre jour du mois se calcule au moyen d'une interpolation linéaire entre l'IPC de référence applicable au premier jour du mois où ce jour survient et l'IPC de référence applicable au premier jour du mois qui le suit.

#### **Calcul de**

**l'intérêt :** On calcule l'indemnité pour inflation accumulée à toute date en multipliant d'abord le capital par le ratio

## **Section 2.2 – Obligations négociables**

### **Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

d'indexation applicable à cette date (« ratio d'indexation<sub>date</sub> ») et en soustrayant ensuite le capital.

L'intérêt sur coupon se calcule en multipliant la moitié du coupon de 4,25 % l'an par la somme du capital et de l'indemnité pour inflation accumulée depuis la date d'émission initiale jusqu'à la date de versement sur coupon pertinente.

#### **Immatriculation**

**et coupures :** Un certificat global représentant le montant total des obligations a été émis à la clôture sous forme nominative et établi au nom d'un propriétaire pour compte de La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS »). Les certificats individuels attestant les obligations ne seront pas mis à la disposition des obligataires. Les obligations doivent être achetées, cédées ou vendues directement ou indirectement par l'intermédiaire d'un participant au système d'inscription en compte de la CDS et seulement en coupures de 1 000 \$ ou en multiples intégraux de cette somme.

**Encours :** 5 250 000 000 \$

## Section 2.2 – Obligations négociables

### Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission

#### Obligations à 8 % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2027

VW17

CA135087-VW17

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

#### Renseignements sur

##### **l'émission :**

**1<sup>er</sup> mai 1996** \$Q Montant émis 1 500 000 000 \$,  
rendement moyen 8,188 % (97,882)

**1<sup>er</sup> août 1996** \$Q Montant émis 1 500 000 000 \$,  
rendement moyen 8,075 % (99,135) plus l'intérêt couru  
à partir du 1<sup>er</sup> juin 1996

**1<sup>er</sup> novembre 1996** \$Q Montant émis 1 500 000 000 \$,  
rendement moyen 7,179 % (110,104) plus l'intérêt  
couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1996

**3 février 1997** \$Q Montant émis 1 300 000 000 \$,  
rendement moyen 7,299 % (108,495) plus l'intérêt  
couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1996

**1<sup>er</sup> mai 1997** \$Q Montant émis 1 300 000 000 \$,  
rendement moyen 7,310 % (108,340) plus l'intérêt  
couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1996

**1<sup>er</sup> août 1997** \$Q Montant émis 1 300 000 000 \$,  
rendement moyen 6,467 % (120,141) plus l'intérêt  
couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1997

**3 novembre 1997** \$Q Montant émis  
1 200 000 000 \$, rendement moyen 6,093 % (125,987)  
plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1997

**Encours :** 9 600 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 5¾ % échéant le 1<sup>er</sup> juin 2029**

**WL43**

**CA135087-WL43**

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **2 février 1998** \$Q Montant émis 1 200 000 000 \$, rendement moyen 5,764 % (99,807)  
**1<sup>er</sup> mai 1998** \$Q Montant émis 1 600 000 000 \$, rendement moyen 5,682 % (100,986) plus l'intérêt couru à partir du 2 février 1998  
**2 novembre 1998** \$Q Montant émis 1 700 000 000 \$, rendement moyen 5,422 % (104,866) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1998  
**3 mai 1999** - Montant émis 1 800 000 000 \$, rendement moyen 5,361 % (105,773) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1998  
**15 octobre 1999** - Montant émis 1 900 000 000 \$, rendement moyen 6,158 % (94,465) plus l'intérêt couru à partir du 1<sup>er</sup> juin 1999

**Encours :** 8 200 000 000 \$

**Section 2.2 – Obligations négociables**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à rendement réel de 4 %  
échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2031**

WV25

CA135087-WV25

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre

**Renseignements sur**

- l'émission :** **8 mars 1999** \$Q Montant émis 400 000 000 \$, rendement réel 4,310 % (94,594)  
**8 juin 1999** \$Q Montant émis 300 000 000 \$, rendement réel 4,080 % (98,567)  
**7 septembre 1999** - Montant émis 300 000 000 \$, rendement réel 4,030 % (99,456)  
**6 décembre 1999** - Montant émis 300 000 000 \$, rendement réel 4,020 % (99,641)

**Nota :** Le prix d'achat de l'obligation incorpore une indemnité pour inflation et l'intérêt couru. L'indemnité pour inflation s'accumule depuis la date d'émission initiale, soit le 8 mars 1999. L'intérêt court depuis la date du dernier paiement d'intérêt.

**Intérêt et dernier**

**versement :** L'intérêt servi sur les obligations est rajusté en fonction de l'indice des prix à la consommation au Canada. L'intérêt est formé à la fois d'un élément indemnité pour inflation (l'« indemnité pour inflation ») calculé sur le capital et payable à l'échéance et d'un élément comptant (l'« intérêt sur coupon ») calculé sur le capital et sur l'indemnité pour inflation accumulée. L'intérêt sur coupon est payable par versements semestriels le 1<sup>er</sup> juin et le 1<sup>er</sup> décembre (les « dates de versement sur coupon ») à compter du 1<sup>er</sup> juin 1999. On calcule l'intérêt sur coupon en multipliant la moitié du coupon de 4 % l'an par la somme du capital et de l'indemnité pour inflation accumulée depuis la date d'émission de la première obligation, soit le 8 mars 1999 (la « date d'émission initiale »), jusqu'à la date de versement sur coupon pertinente. À l'échéance, outre l'intérêt sur coupon payable à cette date, un versement définitif (le « dernier versement ») égal à la somme du

## **Section 2.2 – Obligations négociables**

### **Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

capital plus l'indemnité pour inflation accumulée depuis la date d'émission initiale jusqu'à l'échéance sera effectué.

#### **Processus d'indexation :**

Un ratio d'indexation (le « ratio d'indexation ») est appliqué afin de calculer l'intérêt sur coupon et l'indemnité pour inflation. Le ratio d'indexation pour toute date se définit comme le ratio de l'IPC de référence applicable à cette date (« Réf IPC<sub>date</sub> ») divisé par l'IPC de référence applicable à la date d'émission initiale (« Réf IPC<sub>base</sub> »). L'IPC de référence au premier jour de tout mois civil est l'IPC valable pour le troisième mois civil précédent. Par exemple, l'IPC de référence du 1<sup>er</sup> janvier 2000 est l'IPC valable pour octobre 1999. L'IPC de référence pour tout autre jour du mois se calcule au moyen d'une interpolation linéaire entre l'IPC de référence applicable au premier jour du mois où ce jour survient et l'IPC de référence applicable au premier jour du mois qui le suit.

#### **Calcul de l'intérêt :**

On calcule l'indemnité pour inflation accumulée à toute date en multipliant d'abord le capital par le ratio d'indexation applicable à cette date (« ratio d'indexation<sub>date</sub> ») et en soustrayant ensuite le capital.

L'intérêt sur coupon se calcule en multipliant la moitié du coupon de 4 % l'an par la somme du capital et de l'indemnité pour inflation accumulée depuis la date d'émission initiale jusqu'à la date de versement sur coupon pertinente.

## **Section 2.2 – Obligations négociables**

### **Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

#### **Immatriculation**

**et coupures :** Un certificat global représentant le montant total des obligations a été émis à la clôture sous forme nominative et établi au nom d'un propriétaire pour compte de La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS »). Les certificats individuels attestant les obligations ne seront pas mis à la disposition des obligataires. Les obligations doivent être achetées, cédées ou vendues directement ou indirectement par l'intermédiaire d'un participant au système d'inscription en compte de la CDS et seulement en coupures de 1 000 \$ ou en multiples intégraux de cette somme.

Encours : 1 300 000 000

## Partie 2 – Titres négociables

---

### Section 2.3 – Titres libellés en devises

#### Modalités

---

##### Bons du Canada

- Les bons du Canada sont des billets à ordre libellés en dollars É.-U. et n'existent que sous forme dématérialisée.
- Le prix de ces billets à l'émission est inférieur à la valeur nominale, et leur échéance ne peut dépasser 270 jours. Le montant minimum de titres qu'il est possible d'acquérir est de 1 000 000 \$ É.-U., et la plus petite coupure est 1 000 \$.
- Les bons du Canada sont livrés et réglés valeur jour.
- La Chase Manhattan Bank à New York (New York) fait office d'agent financier pour les bons du Canada.

##### Billets du Canada

- Les billets du Canada sont des billets à ordre généralement libellés en dollars É.-U. et n'existent que sous forme dématérialisée.
- Ils sont offerts en coupures de 1 000 \$ É.-U. et en multiples intégraux de cette somme.
- Les billets sont émis pour une période de neuf mois ou plus et sont assortis de taux d'intérêt fixes ou variables.
- Les billets sont généralement émis en dollars É.-U., et le paiement du principal et de l'intérêt est effectué en dollars É.-U.
- Le taux d'intérêt ou la formule utilisée pour calculer l'intérêt, le prix à l'émission, l'échéance, les modalités de rachat ou de paiement et toute autre condition établie par le Canada lors de l'émission d'un billet sont inscrits au Supplément des prix.
- La Harris Trust Company of New York à New York (New York) fait office d'agent financier pour les billets du Canada.



## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Modalités**

---

#### **Eurobillets à moyen terme**

- Il s'agit de billets à moyen terme libellés en devises et placés outre-mer.
- Les eurobillets à moyen terme peuvent être assortis de taux fixes ou variables et comporter des options enchâssées; le paiement des intérêts peut être effectué en une devise, et le remboursement du principal en une autre; les échéances varient entre le court et le long terme.
- Les eurobillets à moyen terme du Canada sont placés par voie privée ou vendus par offre publique.
- Le choix des devises dans lesquelles sont libellés les eurobillets est fonction de la demande des investisseurs.
- La Banque Royale du Canada à Londres fait office d'agent financier pour les eurobillets à moyen terme.

#### **Obligations**

- Les obligations sont des titres de dette négociables émis en devises à taux d'intérêt fixe ou variable.
- À l'heure actuelle, les obligations libellées en monnaie étrangère ne sont disponibles que sous forme de certificat global.
- Les émissions d'obligations libellées en monnaie étrangère qui sont encours ont été ventilées à la Bourse de Luxembourg.

## Section 2.3 – Titres libellés en devises

### Emprunts ventilés par date d'échéance et encours

Échéance	Taux d'intérêt nominal	Émission	Encours		Équivalent en dollars canadiens <sup>(1)</sup>	Page
<b>Bons du Canada</b>			3 293 271 000	\$ É.-U.	4 753 178 034 \$	--
<b>Billets du Canada</b>						
2000 (31 janv.)	6,17	31 janv. 1997	5 000 000	\$ É.-U.	7 216 500	--
2000 (23 oct.)	6,029	23 oct. 1997	25 000 000	\$ É.-U.	36 082 500	--
2001 (27 mars)	6,188	27 mars 1996	5 000 000	\$ É.-U.	7 216 500	--
2001 (4 avr.)	6,28	4 avr. 1996	50 000 000	\$ É.-U.	72 165 000	--
2001 (25 avr.)	6,496	25 avr. 1996	20 000 000	\$ É.-U.	28 866 000	--
2001 (7 mai)	6,542	6 mai 1996	40 000 000	\$ É.-U.	57 732 000	--
2002 (5 fevr.)	6,379	5 fevr. 1997	100 000 000	\$ É.-U.	144 330 000	--
2009 (23 mars)	1,90	23 mars 1999	50 000 000 000	¥	708 000 000	--
Total des Billets du Canada					1 061 608 500	\$
<b>Eurobillets à moyen terme</b>						
<u>Dollar É.-U.</u>						
2001 (30 janv.)	5½	30 juill. 1997	450 000 000	\$ É.-U.	649 485 000	--
2001 (30 janv.)	5½	5 sept. 1997	(50 000 000)	\$ É.-U.) <sup>(2)</sup>	(72 165 000)	--
2002 (22 janv.)	5C	22 janv. 1999	300 000 000	\$ É.-U.	432 990 000	--
2007 (19 nov.)	4	19 nov. 1997	30 000 000	\$ É.-U.	43 299 000	--
<u>Yen</u>						
2000 (2 oct.)	0,01	20 fevr. 1998	400 000 000	¥	5 664 000	--
2000 (2 oct.)	0,02	20 fevr. 1998	400 000 000	¥	5 664 000	--
2000 (2 oct.)	0,03	20 fevr. 1998	400 000 000	¥	5 664 000	--
2000 (2 oct.)	0,04	20 fevr. 1998	400 000 000	¥	5 664 000	--
2000 (2 oct.)	0,05	20 fevr. 1998	400 000 000	¥	5 664 000	--
2000 (2 oct.)	0,06	20 fevr. 1998	400 000 000	¥	5 664 000	--
2008 (31 janv.)	3,30 <sup>(3)</sup>	30 juill. 1997	5 000 000 000	¥	70 800 000	--
<u>Livre sterling</u>						
2004 (26 nov.)	6¼	26 mars 1998	300 000 000	£	699 420 000	--
2004 (26 nov.)	6¼	30 oct. 1998	200 000 000	£	466 280 000	--
<u>Couronne danoise</u>						
2004 (22 déc.)	5¾	22 déc. 1997	500 000 000	DKr	97 750 000	--
<u>Euro</u>						
2009 (28 avril)	4½	12 nov. 1998	609 796 069	EUR <sup>(4)</sup>	885 728 790	--
2009 (28 avril)	4½	30 mars 1999	390 203 931	EUR	566 771 210	--
<u>Dollar de Hong Kong</u>						
2000 (9 fevr.)	7,05	9 fevr. 1999	200 000 000	\$HK	37 133 800	--
2001 (12 juin)	9,14	12 juin 1998	200 000 000	\$HK	37 133 800	--
<u>Drachme grecque</u>						
2003 16 juill.	7½	16 juill. 1998	20 000 000 000	Dr	88 180 000	--
<u>Couronne norvégienne</u>						
2004 30 nov.	5,40	22 mars 1999	700 000 000	NOK	126 280 000	--
Total des eurobillets à moyen terme					4 163 070 600	\$

(à suivre)

## Section 2.3 – Titres libellés en devises

### Emprunts ventilés par date d'échéance et encours

Échéance	Taux d'intérêt nominal	Émission	Encours		Équivalent en dollars canadiens <sup>(1)</sup>	Page
<b>Obligations</b>						
2000 (30 mai)	6½	30 mai 1995	1 500 000 000	\$ É.-U.	2 164 950 000	81
2001 (30 mai)	6½	30 mai 1996	1 000 000 000	\$ É.-U.	1 443 300 000	83
2002 (15 juill.)	6c	15 juill. 1997	1 000 000 000	\$ É.-U.	1 443 300 000	85
2003 (19 févr.)	5e	19 févr. 1998	2 000 000 000	\$ É.-U.	2 886 600 000	87
2004 (30 nov.)	6d	30 nov. 1999	2 000 000 000	\$ É.-U.	2 886 600 000	89
2005 (21 juill.)	6d	21 juill. 1995	1 500 000 000	\$ É.-U.	2 164 950 000	91
2006 (28 août)	6¾	28 août 1996	1 000 000 000	\$ É.-U.	1 443 300 000	93
2007 (3 oct.)	6e	3 oct. 1997	500 000 000	\$ N.-Z.	377 800 000	95
2008 (7 juill.)	4f	7 juill. 1998	2 045 167 525	EUR <sup>(5)</sup>	2 970 605 830	97
2008 (5 nov.)	5¼	5 nov. 1998	2 500 000 000	\$ É.-U.	<u>3 608 250 000</u>	99
Total des autres billets et obligations					21 389 655 830	\$
Total des titres libellés en devises (converti en dollars canadiens)					<u>31 367 512 964</u>	\$

<sup>(1)</sup> Calculé au cours du comptant à la fermeture le 31 décembre 1999 (1 \$ É.-U. = 1,4433 \$ CAN; 1 yen = 0,01416 \$ CAN; 1 livre sterling = 2,3314 \$ CAN; 1 couronne danoise = 0,1955 \$ CAN; 1 Euro = 1,4525 \$ CAN; 1 dollar de Hong Kong = 0,185669 \$ CAN; 1 drachme grecque = 0,004409 \$ CAN; 1 couronne norvégienne = 0,1804 \$ CAN; et 1 \$ N.-Z. = 0,7556 \$ CAN.)

<sup>(2)</sup> Le 5 septembre 1997, une somme de 50 000 000 \$ É.-U. a été retranchée du montant de l'émission du 30 juillet 1997, qui s'élevait initialement à 450 000 000 \$ É.-U.

<sup>(3)</sup> Le principal est libellé en yens, mais le coupon est payable en dollars australiens.

<sup>(4)</sup> Le 28 avril 1999, l'émission de 4 000 000 000 francs français a été reconvertie à 609 796 068,95 euros.

<sup>(5)</sup> Le 19 février 1999, l'émission de 4 000 000 000 deutsche mark a été reconvertie à 2 045 167 524,78 euros.

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Obligations à 6½ % échéant le 30 mai 2000 payables en dollars É.-U.**

**Date d'émission :** le 30 mai 1995

**Intérêt payable :** Deux fois par année, les 30 mai et 30 novembre

**Paiements :** Le principal et l'intérêt sont payables en dollars É.-U. et réglés en fonds valeur jour. Les dates habituelles d'enregistrement pour les paiements d'intérêts sont le 15 mai et le 15 novembre. Si la date de paiement n'est pas un jour ouvrable (New York et Toronto), le paiement sera fait le jour ouvrable suivant et aucun intérêt supplémentaire ne sera versé en raison du délai.

Citibank, N.A., Londres (principal agent payeur, agent financier, agent des transferts et registraire)  
Citibanque Canada, Toronto (agent co-payeur)  
Banque Internationale à Luxembourg, S. A.,  
Luxembourg (agent payeur et agent d'inscription à Luxembourg)

**Coupures :** Les obligations sont émises sous forme de certificats globaux entièrement nominatifs (chaque émission étant un certificat global) immatriculés au nom du propriétaire pour compte du dépositaire approprié et inscrits dans un registre tenu par le registraire. La propriété des certificats globaux est constatée par des écritures aux livres des institutions financières qui agissent au nom des propriétaires véritables en tant que participants directs ou indirects du dépositaire, « The Depository Trust Company » ou La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée. À moins de circonstances exceptionnelles, les propriétaires véritables des certificats globaux ne peuvent faire immatriculer les obligations à leur nom; de même, ils ne recevront pas les obligations ni ne pourront se les faire remettre sous forme individuelle. Les obligations sont vendues par coupures d'un montant minimal de 1 000 \$ É.-U. et des multiples entiers de cette somme.

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Conditions relatives**

##### **à l'impôt :**

Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

**Prix à l'émission :** 99,225

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 1 500 000 000 \$ É.-U.

**Code commun :** 005778328

**ISIN :** USC15390DS02

**CUSIP :** C15390DS0

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**à l'impôt :** Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

**Prix à l'émission :** 99,225

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 1 500 000 000 \$ É.-U.

**Code commun :** 005778328

**ISIN :** USC15390DS02

**CUSIP :** C15390DS0

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Obligations à 6½ % échéant le 30 mai 2001 payables en dollars É.-U.**

**Date d'émission :** le 30 mai 1996

**Intérêt payable :** Deux fois par année, les 30 mai et 30 novembre

**Paiements :** Le principal et l'intérêt sont payables en dollars É.-U. et réglés en fonds valeur jour. Les dates habituelles d'enregistrement pour les paiements d'intérêts sont le 15 mai et le 15 novembre. Si la date de paiement n'est pas un jour ouvrable (New York), le paiement sera fait le jour ouvrable suivant et aucun intérêt supplémentaire ne sera versé en raison du délai.

Citibank, N.A., Londres (principal agent payeur, agent financier, agent des transferts et registraire)  
Banque Internationale à Luxembourg, S. A.,  
Luxembourg (agent payeur et agent d'inscription à Luxembourg)

**Coupures :** Les obligations sont émises sous forme de certificats globaux entièrement nominatifs (chaque émission étant un certificat global) immatriculés au nom du propriétaire pour compte du dépositaire, « The Depository Trust Company », et inscrits dans un registre tenu par le registraire. La propriété des certificats globaux est constatée par des écritures aux livres des institutions financières qui agissent au nom des propriétaires véritables en tant que participants directs ou indirects du dépositaire, « The Depository Trust Company ». À moins de circonstances exceptionnelles, les propriétaires véritables des certificats globaux ne peuvent faire immatriculer les obligations à leur nom; de même, ils ne recevront pas les obligations ni ne pourront se les faire remettre sous forme individuelle. Les obligations sont vendues par coupures d'un montant minimal de 1 000 \$ É.-U. et des multiples intégraux de cette somme.

#### **Conditions relatives**

**à l'impôt :** Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

**Prix à l'émission :** 99,832

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 1 000 000 000 \$ É.-U.

**Code commun :** 006671934

**ISIN :** US135087UC69

**CUSIP :** 135087UC6



## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Obligations à 6C % échéant le 15 juillet 2002 payables en dollars É.-U.**

**Date d'émission :** le 15 juillet 1997

**Intérêt payable :** Deux fois par année, les 15 janvier et 15 juillet

**Paiements :** Le principal et l'intérêt sont payables en dollars É.-U. et réglés en fonds valeur jour. Les dates habituelles d'enregistrement pour les paiements d'intérêts sont les 1<sup>er</sup> janvier et 1<sup>er</sup> juillet. Si la date de paiement n'est pas un jour ouvrable (New York), le paiement sera fait le jour ouvrable suivant et aucun intérêt supplémentaire ne sera versé en raison du délai.

Banque Royale du Canada, succursale à Londres  
(registraire, agent financier, agent des transferts,  
principal agent payeur)  
Banque Internationale à Luxembourg, S. A.,  
Luxembourg (agent payeur et agent d'inscription à  
Luxembourg)

**Coupures :** Les obligations sont émises sous forme de certificats globaux entièrement nominatifs (chaque émission étant un certificat global) immatriculés au nom du propriétaire pour compte du dépositaire, « The Depository Trust Company », et inscrits dans un registre tenu par le registraire. La propriété des certificats globaux est constatée par des écritures aux livres des institutions financières qui agissent au nom des propriétaires véritables en tant que participants directs ou indirects du dépositaire, « The Depository Trust Company ». À moins de circonstances exceptionnelles, les propriétaires véritables des certificats globaux ne peuvent faire immatriculer les obligations à leur nom; de même, ils ne recevront pas les obligations ni ne pourront se les faire remettre sous forme individuelle. Les obligations sont vendues par coupures d'un montant minimal de 1 000 \$ É.-U. et des multiples intégraux de cette somme.

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Conditions relatives**

**à l'impôt :**

Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

**Prix à l'émission :** 99,487

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 1 000 000 000 \$ É.-U.

**Code commun :** 007836929

**ISIN :** US135087WG55

**CUSIP :** 135087WG5

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Obligations à 5e % échéant le 19 février 2003 payables en dollars É.-U.**

**Date d'émission :** le 19 février 1998

**Intérêt payable :** Deux fois par année, les 19 février et 19 août

**Paiements :** Le principal et l'intérêt sont payables en dollars É.-U. et réglés en fonds valeur jour. Les dates habituelles d'enregistrement pour les paiements d'intérêts sont les 4 février et 4 août. Si la date de paiement n'est pas un jour ouvrable (New York), le paiement sera fait le jour ouvrable suivant et aucun intérêt supplémentaire ne sera versé en raison du délai.

Banque Royale du Canada, succursale à Londres  
(registraire, agent financier, agent des transferts,  
principal agent payeur)  
Banque Internationale à Luxembourg, S. A.,  
Luxembourg (agent payeur et agent d'inscription à  
Luxembourg)

**Coupures :** Les obligations sont émises sous forme de certificats globaux entièrement nominatifs (chaque émission étant un certificat global) immatriculés au nom du propriétaire pour compte du dépositaire, « The Depository Trust Company », et inscrits dans un registre tenu par le registraire. La propriété des certificats globaux est constatée par des écritures aux livres des institutions financières qui agissent au nom des propriétaires véritables en tant que participants directs ou indirects du dépositaire, « The Depository Trust Company ». À moins de circonstances exceptionnelles, les propriétaires véritables des certificats globaux ne peuvent faire immatriculer les obligations à leur nom; de même, ils ne recevront pas les obligations ni ne pourront se les faire remettre sous forme individuelle. Les obligations sont vendues par coupures d'un montant minimal de 1 000 \$ É.-U. et des multiples intégraux de cette somme.

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Conditions relatives**

##### **à l'impôt :**

Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

**Prix à l'émission :** 99,716

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 2 000 000 000 \$ É.-U.

**Code commun :** 008458774

**ISIN :** US135087WM24

**CUSIP :** 135087WM2

**Section 2.3 – Titres libellés en devises**  
**Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**Obligations à 6d % échéant le 30 novembre 2004  
payables en dollars É.-U.**

**Date d'émission :** le 30 novembre 1999

**Intérêt payable :** Deux fois par année, les 30 mai et 30 novembre

**Paiements :** Le principal et l'intérêt sont payables en dollars É.-U. et réglés en fonds valeur jour. Les dates habituelles d'enregistrement pour les paiements d'intérêts sont les 15 mai et 15 novembre. Si la date de paiement n'est pas un jour ouvrable (New York), le paiement sera fait le jour ouvrable suivant et aucun intérêt supplémentaire ne sera versé en raison du délai.

Banque Royale du Canada, succursale à Londres  
(registraire, agent financier, agent des transferts,  
principal agent payeur)  
Banque Internationale à Luxembourg, S. A.,  
Luxembourg (agent payeur et agent d'inscription à  
Luxembourg)

**Coupures :** Les obligations sont émises sous forme de certificats globaux entièrement nominatifs (chaque émission étant un certificat global) immatriculés au nom du propriétaire pour compte du dépositaire, « The Depository Trust Company », et inscrits dans un registre tenu par le registraire. La propriété des certificats globaux est constatée par des écritures aux livres des institutions financières qui agissent au nom des propriétaires véritables en tant que participants directs ou indirects du dépositaire, « The Depository Trust Company ». À moins de circonstances exceptionnelles, les propriétaires véritables des certificats globaux ne peuvent faire immatriculer les obligations à leur nom; de même, ils ne recevront pas les obligations ni ne pourront se les faire remettre sous forme individuelle. Les obligations sont vendues par coupures d'un montant minimal de 1 000 \$ É.-U. et des multiples intégraux de cette somme.

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Conditions relatives**

##### **à l'impôt :**

Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

**Prix à l'émission :** 99,642

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 2 000 000 000 \$ É.-U.

**Code commun :** 010471842

**ISIN :** US135087WZ37

**CUSIP :** 135087WZ3

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Obligations à 6cl % échéant le 21 juillet 2005 payables en dollars É.-U.**

**Date d'émission :** le 21 juillet 1995

**Intérêt payable :** Deux fois par année, les 21 janvier et 21 juillet

**Paiements :** Le principal et l'intérêt sont payables en dollars É.-U. et réglés en fonds valeur jour. Les dates habituelles d'enregistrement pour les paiements d'intérêts sont les 6 janvier et 6 juillet. Si la date de paiement n'est pas un jour ouvrable (New York), le paiement sera fait le jour ouvrable suivant et aucun intérêt supplémentaire ne sera versé en raison du délai.

Citibank, N.A., Londres (principal agent payeur, agent financier, agent des transferts et registraire)  
Banque Internationale à Luxembourg, S. A.,  
Luxembourg (agent payeur et agent d'inscription à Luxembourg)

**Coupages :** Les obligations sont émises sous forme de certificats globaux entièrement nominatifs (chaque émission étant un certificat global) immatriculés au nom du propriétaire pour compte du dépositaire, « The Depository Trust Company », et inscrits dans un registre tenu par le registraire. La propriété des certificats globaux est constatée par des écritures aux livres des institutions financières qui agissent au nom des propriétaires véritables en tant que participants directs ou indirects du dépositaire, « The Depository Trust Company ». À moins de circonstances exceptionnelles, les propriétaires véritables des certificats globaux ne peuvent faire immatriculer les obligations à leur nom; de même, ils ne recevront pas les obligations ni ne pourront se les faire remettre sous forme individuelle. Les obligations sont vendues par coupures d'un montant minimal de 1 000 \$ É.-U. et des multiples intégraux de cette somme.

#### **Conditions relatives**

**à l'impôt :** Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

**Prix à l'émission :** 99,265

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 1 500 000 000 \$ É.-U.

**Code commun :** 005897947

**ISIN :** USC15390DT84

**CUSIP :** C15390DT8



## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Obligations à 6¾ % échéant le 28 août 2006 payables en dollars É.-U.**

**Date d'émission :** le 28 août 1996

**Intérêt payable :** Deux fois par année, les 28 février et 28 août

**Paiements :** Le principal et l'intérêt sont payables en dollars É.-U. et réglés en fonds valeur jour. Les dates habituelles d'enregistrement pour les paiements d'intérêts sont les 13 février et 13 août. Si la date de paiement n'est pas un jour ouvrable (New York), le paiement sera fait le jour ouvrable suivant et aucun intérêt supplémentaire ne sera versé en raison du délai.

Citibank, N.A., Londres (principal agent payeur, agent financier, agent des transferts et registraire)  
Banque Internationale à Luxembourg, S. A.,  
Luxembourg (agent payeur et agent d'inscription à Luxembourg)

**Coupures :** Les obligations sont émises sous forme de certificats globaux entièrement nominatifs (chaque émission étant un certificat global) immatriculés au nom du propriétaire pour compte du dépositaire, « The Depository Trust Company » et inscrits dans un registre tenu par le registraire. La propriété des certificats globaux est constatée par des écritures aux livres des institutions financières qui agissent au nom des propriétaires véritables en tant que participants directs ou indirects du dépositaire, « The Depository Trust Company ». À moins de circonstances exceptionnelles, les propriétaires véritables des certificats globaux ne peuvent faire immatriculer les obligations à leur nom; de même, ils ne recevront pas les obligations ni ne pourront se les faire remettre sous forme individuelle. Les obligations sont vendues par coupures d'un montant minimal de 1 000 \$ É.-U. et des multiples intégraux de cette somme.

#### **Conditions relatives**

**à l'impôt :** Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

**Prix à l'émission :** 99,113

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 1 000 000 000 \$ É.-U.

**Code commun :** 006903223

**ISIN :** US135087WA85

**CUSIP :** 135087WA8

## Section 2.3 – Titres libellés en devises

### Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission

---

#### Obligations à 6e % échéant le 3 octobre 2007 payables en dollars néo-zélandais

**Date d'émission :** le 3 octobre 1997

**Intérêt payable :** Deux fois par année, les 3 avril et 3 octobre

**Paiements :** Le principal et l'intérêt sont payables en dollars néo-zélandais et réglés en fonds valeur jour. Les dates habituelles d'enregistrement pour les paiements d'intérêts sont les 19 mars et 18 septembre. Si la date de paiement n'est pas un jour ouvrable (Auckland, Wellington, New York), le paiement sera fait le jour ouvrable suivant et aucun intérêt supplémentaire ne sera versé en raison du délai.

Banque Royale du Canada, succursale à Londres  
(registraire, agent financier, agent des transferts,  
principal agent payeur)

Banque Internationale à Luxembourg, S. A.,  
Luxembourg (agent payeur et agent d'inscription à  
Luxembourg)

**Coupures :** Les obligations sont émises sous forme de certificats globaux entièrement nominatifs (chaque émission étant un certificat global) immatriculés au nom du propriétaire pour compte du dépositaire, « The Depository Trust Company », et inscrits dans un registre tenu par le registraire. La propriété des certificats globaux est constatée par des écritures aux livres des institutions financières qui agissent au nom des propriétaires véritables en tant que participants directs ou indirects du dépositaire, « The Depository Trust Company ». À moins de circonstances exceptionnelles, les propriétaires véritables des certificats globaux ne peuvent faire immatriculer les obligations à leur nom; de même, ils ne recevront pas les obligations ni ne pourront se les faire remettre sous forme individuelle. Les obligations sont vendues par coupures d'un montant minimal de 1 000 \$

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

N.-Z. et des multiples intégraux de cette somme.

#### **Conditions relatives**

##### **à l'impôt :**

Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

**Prix à l'émission :** 99,245

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 500 000 000 \$ N.-Z.

**Code commun :** 008077312

**ISIN :** US135087WJ94

**CUSIP :** 135087WJ9

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Obligations à 4f % échéant le 7 juillet 2008 payables en euros**

**Nota :** Le 19 février 1999, l'émission de 4 000 000 000 deutsche marks a été reconvertie à 2 045 167 524,78 euros.

**Date d'émission :** le 7 juillet 1998

**Intérêt payable :** Une fois par année, le 7 juillet

**Paiements :** Le principal et l'intérêt sont payables en euros et réglés en fonds valeur jour. La date habituelle d'enregistrement pour les paiements d'intérêts est le dixième jour ouvrable (New York) précédant la date de paiement. Si la date de paiement n'est pas un jour ouvrable (Francfort et New York), le paiement sera fait le jour ouvrable suivant et aucun intérêt supplémentaire ne sera versé en raison du délai.

Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Francfort-sur-le-Main  
(registraire, agent financier, agent des transferts, principal agent payeur et agent de change)  
Banque Internationale à Luxembourg, S. A.,  
Luxembourg (agent payeur et agent d'inscription à Luxembourg)

**Coupures :** Les obligations sont émises sous forme de certificats globaux (chaque émission étant un certificat global). Le certificat global au porteur est placé sous la garde de la Deutsche Börse Clearing AG, Francfort-sur-le-Main (Allemagne). Les propriétaires véritables du certificat global au porteur sont représentés par des institutions financières qui agissent en leur nom et qui détiennent un compte à la Deutsche Börse Clearing AG ou participent à Cedelbank ou Euroclear. Les certificats globaux entièrement nominatifs sont immatriculés au nom du propriétaire pour compte du dépositaire, « The Depository Trust Company », et inscrits dans un registre tenu par le registraire. La propriété effective des certificats globaux entièrement nominatifs est constatée par des écritures aux livres des institutions financières qui agissent au nom des propriétaires véritables en tant que participants directs ou indirects du dépositaire, « The Depository Trust Company ». À moins de circonstances exceptionnelles, les propriétaires véritables des certificats globaux ne peuvent faire immatriculer les obligations à leur nom; de même, ils

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

ne recevront pas les obligations ni ne pourront se les faire remettre sous forme individuelle. Les obligations sont vendues par coupures d'un montant minimal de 0,01 euro et des multiples intégraux de cette somme.

#### **Conditions relatives**

**à l'impôt :** Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

#### **Reconversion**

**en euros :** À condition d'en aviser le registraire 30 jours à l'avance, le Canada peut, sans le consentement des détenteurs des obligations, reconvertir en euros la totalité de l'émission.

**Prix à l'émission :** 99,744

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 2 045 167 524,78 euros

**Code commun :** 008864314

**ISIN :** DE0002485802

**CUSIP :** 135087WQ3

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

#### **Obligations à 5¼ % échéant le 5 novembre 2008 payables en dollars É.-U.**

**Date d'émission :** le 5 novembre 1998

**Intérêt payable :** Deux fois par année, les 5 mai et 5 novembre

**Paiements :** Le principal et l'intérêt sont payables en dollars É.-U. et réglés en fonds valeur jour. Les dates habituelles d'enregistrement pour les paiements d'intérêts sont les 20 avril et 20 octobre. Si la date de paiement n'est pas un jour ouvrable (New York), le paiement sera fait le jour ouvrable suivant et aucun intérêt supplémentaire ne sera versé en raison du délai.

Banque Royale du Canada, succursale à Londres (registraire, agent financier, agent des transferts, principal agent payeur)  
Banque Internationale à Luxembourg, S. A.,  
Luxembourg (agent payeur et agent d'inscription à Luxembourg)

**Coupages :** Les obligations sont émises sous forme de certificats globaux entièrement nominatifs (chaque émission étant un certificat global) immatriculés au nom du propriétaire pour compte du dépositaire, « The Depository Trust Company », et inscrits dans un registre tenu par le registraire. La propriété des certificats globaux est constatée par des écritures aux livres des institutions financières qui agissent au nom des propriétaires véritables en tant que participants directs ou indirects du dépositaire, « The Depository Trust Company ». À moins de circonstances exceptionnelles, les propriétaires véritables des certificats globaux ne peuvent faire immatriculer les obligations à leur nom; de même, ils ne recevront pas les obligations ni ne pourront se les faire remettre sous forme individuelle. Les obligations sont vendues par coupures d'un montant minimal de 1 000 \$ É.-U. et des multiples intégraux de cette somme.

#### **Conditions relatives**

**à l'impôt :** Le paiement du principal et de l'intérêt sera fait sans

## **Section 2.3 – Titres libellés en devises**

### **Renseignements relatifs aux billets et obligations, présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

déduction ou retenue au titre de l'impôt ou de droits présents ou futurs, de quelque nature que ce soit, établis ou levés par le gouvernement canadien ou d'autres administrations publiques du Canada, à moins que ce pays ne soit tenu par la loi de prélever de tels impôts ou droits. Dans ce cas, le gouvernement canadien paiera l'équivalent des sommes prélevées, de sorte que le propriétaire de l'obligation reçoive le montant qu'il aurait reçu si ces impôts, droits, cotisations ou charges n'avaient pas été prélevés; cette règle ne s'applique pas dans le cas d'une obligation présentée au paiement par ou pour un propriétaire qui ne réside pas au pays et qui doit y payer des impôts ou des droits pour des raisons autres que le fait qu'il possède une obligation.

**Prix à l'émission :** 99,977

**Coté :** Bourse de Luxembourg

**Encours :** 2 500 000 000 \$ É.-U.

**Code commun :** 009205748

**ISIN :** US135087WS93

**CUSIP :** 135087WS9



## Partie 3 – Titres non négociables

---

### Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada

#### Modalités

---

Voici les caractéristiques générales des obligations d'épargne du Canada (OEC) :

- Le capital et, s'il y a lieu, les intérêts courus sont payables sur demande et sans frais, en monnaie légale du Canada, à toute succursale au Canada d'un agent de remboursement ou agent vendeur autorisé.
- Pour connaître les valeurs mensuelles de rachat en vigueur cette année, il suffit de consulter la brochure S40, « Tableaux mensuels des valeurs de rachat », que la Banque du Canada publie chaque année (ou au besoin).
- Les obligations peuvent être directement versées sans frais dans un REER ou un FERR ou encore dans un régime autogéré.
- Les taux d'intérêt annoncés sont garantis. Toutefois, si les conditions du marché le justifient, ils peuvent être relevés n'importe quand au cours d'une période déterminée.
- Les obligations d'épargne du Canada ne sont ni transférables ni cessibles, sauf dans certains cas précis.
- Le gouvernement du Canada ne peut racheter les obligations d'épargne du Canada par anticipation.
- Les obligations d'épargne du Canada sont de deux types : les obligations R à intérêt régulier et les obligations C à intérêt composé.

#### **Païement d'intérêt :**

##### Obligations R à intérêt régulier

*L'intérêt simple* est payable par chèque ou par dépôt direct au détenteur immatriculé chaque année, jusqu'à la date d'échéance ou de rachat des obligations. L'intérêt simple court mensuellement.

##### Obligations C à intérêt composé

*L'intérêt composé* est payable lors du rachat des obligations. Cet intérêt sera calculé une fois l'an au taux prescrit sur l'ensemble des intérêts courus annuellement. L'intérêt composé court mensuellement.

**Nota :** Les obligations encaissées durant la période de trois mois suivant la date de leur émission sont rachetées à leur valeur nominale sans intérêt couru.

## Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada

### Modalités

---

#### Coupoles et lettres de série :

	100 \$	300 \$	500 \$	1 000 \$	5 000 \$	10 000 \$
Obligations à intérêt régulier (R)	-	J	Z	M	V	L
Obligations à intérêt composé (C)	F	N	G	P	R	K

#### Obligations à intérêt simple et composé ventilées par émission :

##### OEC – Émissions S44 à S50 (lancées entre 1989 et 1995)

Pour l'année commençant le 1<sup>er</sup> novembre 1999, toutes les obligations en circulation des émissions S44 à S49 qui ont été émises entre 1989 et 1994 inclusivement produiront au moins les taux garantis suivants : 5,25 % la première année et 5,50 % la deuxième année. Les OEC en circulation de l'émission S50 qui ont été émises en 1995 produiront au moins le taux garanti de 4,40 % pour l'année commençant le 1<sup>er</sup> novembre 1999. Les taux applicables pour les autres années précédant la date d'échéance, le cas échéant, seront annoncés à une date ultérieure.

##### OEC – Émission S51 de novembre 1996

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

- 6,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 1999
- 6,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2000
- 6,75 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2001
- 7,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2002
- 7,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2003
- 8,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2004
- 8,75 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2005

Les taux pour les deux années précédant la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

##### OEC – Émission S52 de novembre 1997

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

- 5,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 1999
- 5,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2000
- 6,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2001
- 6,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2002
- 6,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2003

Les taux pour les trois années précédant la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

## **Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**

### **Modalités**

---

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

5,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 1999

5,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 2000

6,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 2001

6,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 2002

6,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 2003

Les taux pour les trois années précédant la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

#### **OEC – Émission S54 de novembre 1998**

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

4,40% pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 1999

Les taux applicables pour les autres années jusqu'à l'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

#### **OEC – Émission S55 de décembre 1998**

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

4,40% pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 1999

Les taux applicables pour les autres années jusqu'à l'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

#### **OEC – Émission S56 de janvier 1999**

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

3,75 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> janvier 1999

4,40 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2000

Les taux applicables pour les autres années jusqu'à l'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

#### **OEC – Émission S57 de février 1999**

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

3,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> février 1999

4,40 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> février 2000

Les taux applicables pour les autres années jusqu'à l'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

## **Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**

### **Modalités**

---

#### **OEC – Émission S58 de mars 1999**

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

3,65 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars 1999

4,60 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars 2000

Les taux applicables pour les autres années jusqu'à l'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

#### **OEC – Émission S59 de avril 1999**

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

3,85 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> avril 1999

Les taux applicables pour les autres années jusqu'à l'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

#### **OEC – Émission S60 de novembre 1999**

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

4,40 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 1999

Les taux applicables pour les autres années jusqu'à l'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

#### **OEC – Émission S61 de décembre 1999**

Voici les taux d'intérêt de cette émission :

4,40 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 1999

Les taux applicables pour les autres années jusqu'à l'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

#### **Fermeture des livres pour l'intérêt (obligations R)**

Le dernier jour ouvrable du 10<sup>e</sup> mois suivant la date d'émission de l'obligation.

#### **Modes d'immatriculation valides**

Les obligations d'épargne du Canada ne peuvent être immatriculées qu'au nom de tout résident ayant véritablement son domicile au Canada<sup>(1)</sup>, et ce, de la manière suivante :

- a) au nom d'un ou de plusieurs particuliers, adultes ou mineurs, et, dans les cas où l'on compte plus d'un particulier, avec ou sans gain de survie;
- b) au nom de la succession d'une personne décédée ou d'un ou de plusieurs fiduciaires nommés en vertu d'un testament;
- c) au nom d'une fiducie régie par l'un des régimes suivants :
  - un régime enregistré d'épargne-retraite (REER);
  - un fonds enregistré de revenu de retraite (FERR);

## Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada

### Modalités

---

- un régime enregistré d'épargne-études (REEE);
- un régime de participation différée aux bénéficiaires (RPDB);
- un régime de pension agréé (RPA);
- un régime de participation des employés aux bénéficiaires (RPEB);

**Nota :** Par l'entremise d'un fiduciaire, le gouvernement offre, sans frais, la possibilité d'ouvrir un compte RER du Canada et un compte FRR du Canada. Les obligations de l'émission S53 peuvent seulement être immatriculées de cette façon. Ces obligations (à l'exception de l'émission S53) peuvent également être détenues dans un REER ou un FERR autogéré.

- d) au nom d'un organisme ou d'une fondation de bienfaisance détenant un numéro d'enregistrement de Revenu Canada (à partir de l'émission S46);
- e) au nom d'une entreprise individuelle (à partir de l'émission S54);
- f) dans une fiducie personnelle (à partir de l'émission S54).

<sup>1</sup> Comprend :

- les fonctionnaires (fédéraux ou provinciaux) canadiens postés à l'étranger et des membres de leur famille immédiate;
- les non-résidents ayant acquis des obligations par voie de succession à la suite du décès d'un propriétaire immatriculé;
- les résidents ayant acheté des obligations et étant devenus non-résidents par la suite.

**Sections 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**  
**Emprunts ventilés par date d'échéance et encours**

---

Date d'échéance	Année d'émission	Émission	Encours estimatif	Page
2001 1 <sup>er</sup> nov.	1989	S44	1 983 605 012 \$	107
2002 1 <sup>er</sup> nov.	1990	S45	1 807 161 560	107
2003 1 <sup>er</sup> nov.	1991	S46	2 579 645 995	108
2004 1 <sup>er</sup> nov.	1992	S47	2 994 309 140	108
2005 1 <sup>er</sup> nov.	1993	S48	1 824 808 209	109
2006 1 <sup>er</sup> nov.	1994	S49	2 740 116 677	109
2007 1 <sup>er</sup> nov.	1995	S50	1 831 472 656	110
2007 1 <sup>er</sup> nov.	1997	S52	3 008 718 781	111
2007 1 <sup>er</sup> déc.	1997	S53	16 589 824	111
2008 1 <sup>er</sup> nov.	1996	S51	2 865 640 081	110
2008 1 <sup>er</sup> nov.	1998	S54	1 493 166 404	112
2008 1 <sup>er</sup> déc.	1998	S55	69 639 297	112
2009 1 <sup>er</sup> janv.	1999	S56	18 632 041	113
2009 1 <sup>er</sup> fév.	1999	S57	11 394 706	113
2009 1 <sup>er</sup> mars	1999	S58	22 875 977	114
2009 1 <sup>er</sup> avril	1999	S59	58 558 664	114
2009 1 <sup>er</sup> nov.	1999	S60	569 622 089	115
2009 1 <sup>er</sup> déc.	1999	S61	93 163 091	115
	Total		<u>23 989 120 205 \$</u>	

**Nota :** L'encours des émissions S58 et S60 ne comprend pas les futures contributions, évaluées à 824 388 \$ pour l'émission S58 et 911 048 177 \$ pour l'émission S60 devant être effectuées dans le cadre du programme des nouvelles obligations d'épargne du Canada. (Les contributions effectuées en 1998 s'élèvent à 988 400 000 \$)

**Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**S44 Émission de 1989, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2001**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1989

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 75 000 \$, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé, ou lorsqu'un détenteur d'obligations d'épargne du Canada arrivées à échéance en 1989 a réinvesti un montant équivalent à leur valeur nominale et à l'intérêt pour acheter des obligations de la nouvelle émission.

**Encours :** 1 983 605 012 \$

---

**S45 Émission de 1990, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2002**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1990

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 75 000 \$, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé, ou lorsqu'un détenteur d'obligations d'épargne du Canada arrivées à échéance en 1990 a réinvesti un montant équivalent à leur valeur nominale et à l'intérêt pour acheter des obligations de la nouvelle émission.

**Encours :** 1 807 161 560 \$

**Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**S46 Émission de 1991, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2003**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1991

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 75 000 \$, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé, ou lorsqu'un détenteur d'obligations d'épargne du Canada arrivées à échéance en 1991 a réinvesti un montant équivalent à leur valeur nominale et à l'intérêt pour acheter des obligations de la nouvelle émission.

**Encours :** 2 579 645 995 \$

---

**S47 Émission de 1992, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2004**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1992

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 100 000 \$, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé, ou lorsqu'un détenteur d'obligations d'épargne du Canada arrivées à échéance en 1992 a réinvesti un montant équivalent à leur valeur nominale et à l'intérêt pour acheter des obligations de la nouvelle émission.

**Encours :** 2 994 309 140 \$



**Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**S48 Émission de 1993, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2005**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1993

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 100 000 \$, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé, ou lorsqu'un détenteur d'obligations d'épargne du Canada arrivées à échéance en 1993 a réinvesti un montant équivalent à leur valeur nominale et à l'intérêt pour acheter des obligations de la nouvelle émission.

**Encours :** 1 824 808 209 \$

---

**S49 Émission de 1994, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2006**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1994

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 100 000 \$, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 2 740 116 677 \$

**Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**S50 Émission de 1995, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2007**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1995

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 100 000 \$, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 1 831 472 656 \$

---

**S51 Émission de 1996, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2008**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1996

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 2 865 640 081 \$

**Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**S52 Émission de 1997, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2007**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1997

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé, ou lorsqu'un détenteur d'obligations d'épargne du Canada arrivées à échéance en 1997 a réinvesti un montant équivalent à leur valeur nominale et à l'intérêt pour acheter des obligations de la nouvelle émission.

**Encours :** 3 008 718 781 \$

---

**S53 Émission de 1997, échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2007**

**Date d'émission :** 1<sup>er</sup> décembre 1997

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 16 589 824 \$

**Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**S54 Émission de 1998, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2008**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1998

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé, ou lorsqu'un détenteur d'OEC échues en 1998 a réinvesti un montant équivalent à leur valeur nominale et à l'intérêt pour acheter des obligations de la nouvelle émission.

**Encours :** 1 493 166 404 \$

---

**S55 Émission de 1998, échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2008**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> décembre 1998

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 69 639 297 \$

**Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**S56 Émission de 1999, échéant le 1<sup>er</sup> janvier 2009**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> janvier 1999

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 18 632 041 \$

---

**S57 Émission de 1999, échéant le 1<sup>er</sup> février 2009**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> février 1999

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 11 394 706 \$

**Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**S58 Émission de 1999, échéant le 1<sup>er</sup> mars 2009**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> mars 1999

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 22 875 977 \$

**Nota :** L'encours de l'émission S58 ne comprend pas les futures contributions, évaluées à 824 388 \$, devant être effectuées dans le cadre du programme des nouvelles obligations d'épargne du Canada.

---

**S59 Émission de 1999, échéant le 1<sup>er</sup> avril 2009**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> avril 1999

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 58 558 664 \$

**Section 3.1 – Obligations d'épargne du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**S60 Émission de 1999, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2009**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1999

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 569 622 089 \$

**Nota :** L'encours de l'émission S60 ne comprend pas les futures contributions, évaluées à 911 048 177 \$, devant être effectuées dans le cadre du programme des nouvelles obligations d'épargne du Canada.

---

**S61 Émission de 1999, échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2009**

**Date d'émission :** Le 1<sup>er</sup> décembre 1999

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 93 163 091 \$

## Partie 3 – Titres non négociables

---

### Section 3.2 – Obligations à prime du Canada (anciennement les obligations REER du Canada)

#### Modalités

---

Les modalités suivantes s'appliquent aux obligations à prime du Canada :

- Elles peuvent être encaissées en totalité ou en partie avant l'échéance le jour anniversaire de l'émission et pendant les 30 jours qui suivent. Le capital et, s'il y a lieu, les intérêts courus sont payables sur demande et sans frais, en monnaie légale du Canada, à toute succursale au Canada d'un agent de remboursement ou agent vendeur autorisé.
- Pour connaître les valeurs annuelles de rachat en vigueur cette année, il suffit de consulter la brochure S40, « Tableaux mensuels des valeurs de rachat », que la Banque du Canada publie chaque année (ou au besoin).
- Les obligations peuvent être directement versées sans frais dans un REER ou un FERR ou encore dans un régime autogéré.
- Les taux d'intérêt annoncés sont garantis. Toutefois, si les conditions du marché le justifient, ils peuvent être relevés n'importe quand au cours d'une période déterminée.
- Les obligations à prime du Canada ne sont ni transférables ni cessibles sauf dans certains cas précis.
- Elles ne peuvent être rachetées par anticipation.
- À partir de l'émission P3 (lancée en 1998), les obligations à prime du Canada sont de deux types : les obligations R à intérêt régulier et les obligations C à intérêt composé.

#### Paiement d'intérêt

Obligations R à intérêt régulier (à partir de l'émission P3)

*L'intérêt simple* est payable par chèque ou par dépôt direct au propriétaire immatriculé chaque année, jusqu'à la date d'échéance ou jusqu'à la date de rachat des obligations. L'intérêt simple court mensuellement.

Obligations C à intérêt composé

*L'intérêt composé* est payable lors du rachat des obligations. Cet intérêt sera calculé une fois l'an au taux prescrit sur l'ensemble des intérêts courus annuellement. L'intérêt composé court mensuellement.



## Section 3.2 – Obligations à prime du Canada

### Modalités

---

#### Coupages et lettres de série :

	100 \$	300 \$	500 \$	1 000 \$	5 000 \$	10 000 \$
Obligations à intérêt régulier (R)	-	J	Z	M	V	L
Obligations à intérêt composé (C)	F	N	G	P	R	K

#### Obligations à intérêt simple et composé ventilées par émission :

##### Obligations à prime du Canada – Émission P1 (lancée en 1997) :

- 5,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 1999
- 6,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 2000
- 6,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 2001
- 6,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 2002
- 6,75 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 2003
- 7,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 2004
- 7,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 2005
- 8,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 2006

##### Obligations à prime du Canada – Émission P2 (lancée en 1998) :

- 4,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 1999
  - 4,75 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 2000
- Les taux pour les années jusqu'à la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

##### Obligations à prime du Canada – Émission P3 (lancée en novembre 1998) :

- 4,75 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 1999
  - 5,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2000
- Les taux pour les années jusqu'à la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

##### Obligations à prime du Canada – Émission P4 (lancée en décembre 1998) :

- 4,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 1999
  - 4,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 2000
- Les taux pour les années jusqu'à la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

## **Section 3.2 – Obligations à prime du Canada**

### **Modalités**

---

Obligations à prime du Canada – **Émission P5** (lancée en janvier 1999) :

4,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> janvier 1999

4,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2000

4,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2001

Les taux pour les années jusqu'à la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

Obligations à prime du Canada – **Émission P6** (lancée en février 1999) :

4,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> février 1999

4,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> février 2000

4,75 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> février 2001

Les taux pour les années jusqu'à la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

Obligations à prime du Canada – **Émission P7** (lancée en mars 1999) :

4,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars 1999

4,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars 2000

5,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> mars 2001

Les taux pour les années jusqu'à la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

Obligations à prime du Canada – **Émission P8** (lancée en avril 1999) :

4,50 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> avril 1999

4,75 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> avril 2000

5,25 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> avril 2001

Les taux pour les années jusqu'à la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

Obligations à prime du Canada – **Émission P9** (lancée en novembre 1999) :

5,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 1999

5,40 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2000

5,80 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> novembre 2001

Les taux pour les années jusqu'à la date d'échéance seront annoncés à une date ultérieure.

Obligations à prime du Canada – **Émission P10** (lancée en décembre 1999) :

5,00 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 1999

5,40 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 2000

5,80 % pour l'année débutant le 1<sup>er</sup> décembre 2001

Les taux pour les années jusqu'à la date d'échéance seront annoncés à

## Section 3.2 – Obligations à prime du Canada

### Modalités

---

une date ultérieure.

#### Modes d'immatriculation valides

Les obligations à prime du Canada ne peuvent être immatriculées qu'au nom de tout résident ayant véritablement son domicile au Canada<sup>(1)</sup>, et ce, de la façon suivante :

- a) au nom d'un ou de plusieurs particuliers, adultes ou mineurs, et, dans les cas où l'on compte plus d'un particulier, avec ou sans gain de survie (à partir de l'émission P3);
  - b) au nom de la succession d'une personne décédée ou d'un fiduciaire nommé en vertu d'un testament (à partir de l'émission P3);
  - c) au nom d'une fiducie régie par l'un des régimes suivants :
    - un régime enregistré d'épargne-retraite (REER);
    - un fonds enregistré de revenu de retraite (FERR);
    - un régime enregistré d'épargne-études (REEE);
    - un régime de participation différée aux bénéficiaires (RPDB);
    - un régime de pension agréé (RPA);
    - un régime de participation des employés aux bénéficiaires (RPEB);
- Nota :** Par l'entremise d'un fiduciaire, le gouvernement offre, sans frais, la possibilité d'ouvrir un compte RER du Canada et un compte FRR du Canada, qui permettent la détention d'obligations à prime du Canada et d'obligations REER du Canada. Ces obligations peuvent également être détenues dans un REER ou un FERR autogéré.
- d) au nom d'un organisme ou d'une fondation de bienfaisance détenant un numéro d'enregistrement de Revenu Canada (à partir de l'émission P3);
  - e) au nom d'une entreprise individuelle (à partir de l'émission P3);
  - f) dans une fiducie personnelle (à partir de l'émission P3).

<sup>1</sup> Comprend :

- les fonctionnaires (fédéraux ou provinciaux) canadiens postés à l'étranger et des membres de leur famille immédiate;
- les non-résidents ayant acquis des obligations par voie de succession à la suite du décès d'un propriétaire immatriculé;
- les résidents ayant acheté des obligations et étant devenus non-résidents par la suite.

**Section 3.2 - Obligations à prime du Canada**  
**Emprunts ventilés par date d'échéance et encours**

---

<b>Échéance</b>	<b>Année d'émission</b>	<b>Émission</b>	<b>Encours</b>	<b>Page</b>
2007 1 <sup>er</sup> mars/1 <sup>er</sup> avril	1997	P1	83 909 203 \$	121
2008 1 <sup>er</sup> mars/1 <sup>er</sup> avril	1998	P2	24 882 095	121
2008 1 <sup>er</sup> novembre	1998	P3	1 653 547 616	122
2008 1 <sup>er</sup> décembre	1998	P4	137 149 094	122
2009 1 <sup>er</sup> janvier	1999	P5	32 591 076	123
2009 1 <sup>er</sup> février	1999	P6	31 297 325	123
2009 1 <sup>er</sup> mars	1999	P7	98 293 034	124
2009 1 <sup>er</sup> avril	1999	P8	51 429 430	124
2009 1 <sup>er</sup> novembre	1999	P9	594 212 600	125
2009 1 <sup>er</sup> décembre	1999	P10	<u>157 631 343</u>	125
	<b>Total</b>		<u><u>2 864 942 815</u></u> \$	

**Section 3.2 – Obligations à prime du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**P1 Émission 1997, échéant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 2007**

**Dates d'émission :** Le 1<sup>er</sup> mars et le 1<sup>er</sup> avril 1997

**Limite d'achat :** Aucune

**Encours :** 83 909 203 \$

---

**P2 Émission 1998, échéant le 1<sup>er</sup> mars (1<sup>er</sup> avril) 2008**

**Dates d'émission :** Le 1<sup>er</sup> mars et le 1<sup>er</sup> avril 1998

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 24 882 095 \$

**Section 3.2 – Obligations à prime du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**P3 Émission 1998, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2008**

**Dates d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1998

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé, ou lorsqu'un détenteur d'obligations d'épargne du Canada arrivées à échéance en 1998 a réinvesti un montant équivalent à leur valeur nominale et à l'intérêt pour acheter des obligations de la nouvelle émission.

**Encours :** 1 653 547 616 \$

---

**P4 Émission 1998, échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2008**

**Dates d'émission :** Le 1<sup>er</sup> décembre 1998

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 137 149 094 \$

**Section 3.2 – Obligations à prime du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**P5 Émission 1999, échéant le 1<sup>er</sup> janvier 2009**

**Dates d'émission :** Le 1<sup>er</sup> janvier 1999

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 32 591 076 \$

---

**P6 Émission 1999, échéant le 1<sup>er</sup> février 2009**

**Dates d'émission :** Le 1<sup>er</sup> février 1999

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 31 297 325 \$

**Section 3.2 – Obligations à prime du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**P7**                      **Émission 1999, échéant le 1<sup>er</sup> mars 2009**

**Dates d'émission :**    Le 1<sup>er</sup> mars 1999

**Limite d'achat :**        Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :**                98 293 034 \$

---

**P8**                      **Émission 1999, échéant le 1<sup>er</sup> avril 2009**

**Dates d'émission :**    Le 1<sup>er</sup> avril 1999

**Limite d'achat :**        Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :**                51 429 430 \$



**Section 3.2 – Obligations à prime du Canada**  
**Renseignements présentés selon la date d'échéance de l'émission**

---

**P9 Émission 1999, échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2009**

**Dates d'émission :** Le 1<sup>er</sup> novembre 1999

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 594 212 600 \$

---

**P10 Émission 1999, échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2009**

**Dates d'émission :** Le 1<sup>er</sup> décembre 1999

**Limite d'achat :** Aucun propriétaire immatriculé ne peut détenir des obligations de cette émission pour un montant en capital dépassant 200 000 \$ par type d'immatriculation, si ce n'est par voie de gain de survie ou de succession lors du décès du détenteur immatriculé.

**Encours :** 157 631 343 \$

## Partie 3 – Titres non négociables

---

### Section 3.3 – Fonds de placement du Régime de pensions du Canada

#### Modalités et encours

---

**Échéance :** Les obligations émises en faveur du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada ne sont pas négociables et elles ne sont ni transférables ni cessibles. Elles viennent généralement à échéance 20 ans après la date de leur émission (il peut arriver que, sur la recommandation du Bureau du surintendant des institutions financières, le ministre des Finances fixe l'échéance des titres à une date plus rapprochée). Les obligations sont remboursables, en entier ou en partie, avant leur échéance seulement à la discrétion du ministre des Finances, à la valeur nominale plus l'intérêt.

#### Clause

**d'échange :** Les différentes émissions d'obligations lancées au cours de toute période de 12 mois consécutifs peuvent, sous réserve des dispositions de la Loi sur le Régime de pensions du Canada, être regroupées en une émission de même valeur globale.

#### Clause de rachat

**par anticipation :** Ces obligations ne sont pas rachetables avant l'échéance.

**Prix à l'émission :** 100,00

**Intérêt payable :** Les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre

---

Encours au 31 décembre 1998	4 737 053 000 \$
Montant émis en 1999*	4 386 450 000 \$
Montant échu en 1999*	5 395 167 000 \$
Encours au 31 décembre 1999	3 728 336 000 \$

\* Comprend des titres à court terme émis en vue de maintenir au niveau imposé par la loi le solde du compte de fonctionnement.